

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año II

Zaragoza.--Martes 26 de Enero de 1926

Núm. 211

FRASE RECOMENDADA

Dicen que al que madruga Dios le ayuda; pero hay madrugadores excesivos a quienes naturalmente no ayuda Dios.

DIARIO DE UN INGENUO

DE COMO SE HARÁ UN PANTANO

Gusto de ponerme en contacto con los pueblos de la región para conocer sus necesidades, convencido de que es esta la primera obligación de quien dirige un diario regional.

Por eso me personé el domingo pasado en María, donde los pueblos ribereños del Huerva celebraban una asamblea de importancia inhegable.

Mientras el redactor-jefe de este periódico señor Martín, con la agilidad que le distingue—al fin es mozo aún—tomaba notas para reseñar el acto, yo permanecía inmóvil, como quien nada hace. Y, sin embargo, hice mucho: oír, aprender y formar juicio.

De la asamblea de María saqué la consecuencia de que es necesario el pantano de Las Torcas, que se trata de construir.

El de Mezalocha es ya insuficiente y necesita un complemento.

Los primeros convencidos de ello son los señores que rigen el pantano de Mezalocha, los cuales no sólo no miran como enemigo al de Las Torcas, sino que percatados de su necesidad se han puesto incondicionalmente al lado de los propulsores del otro.

Es decir, que lejos de estorbarse, el pantano de Mezalocha, ya construído y en funciones, y el pantano de Las Torcas, que podrá ser un día realidad, pero que ahora sólo existe en la imaginación y en el deseo de unos cuantos millares de hombres interesados en vivir mejor y en elevar todo lo posible el nivel material y el moral de los pueblos en que viven consagrados a las rudas faenas agrícolas, se complementarán magníficamente para llegar a un mismo resultado: el de que la ribera del Huerva asegure el beneficio de los riegos, que la intensificación y la multiplicidad de los cultivos reclaman más imperiosamente cada día.

La legítima aspiración a que nos referimos no es de hoy. Una activa comisión gestora ha recorrido ya, en dilatados meses, el camino de amargura que supone ponerse en contacto con los técnicos y con el elemento oficial. Sobre esto podríamos discurrir detenidamente. Dios nos libre de hacerlo. Además, estamos obligados a atender la prudente indicación que la asamblea hizo a la prensa, al mismo tiempo que solicitaba su apoyo para el mejor logro del fin perseguido: una discreción absoluta en cuanto al pasado.

Poco trabajo nos cuesta atemperarnos a tan atendible solicitud. Obrando como discretos, dejemos el pasado en paz y hablemos del hoy y del mañana.

El hoy apunta en su haber una realidad consoladora: la fe grande de los pueblos ribereños del Huerva en la obra a que se quieren lanzar. Ahí está, para demostrarlo, la asamblea del domingo. El mañana ofrece una perspectiva no menos halagadora.

Porque los futuros regantes del futuro pantano de Las Torcas—y esta fue, para mí, la nota más saliente y más admirable de la asamblea de María—hicieron una afirmación que a mis ojos les rodeó en un instante de una aureola de maravilloso aragonésismo.

Poco más o menos, vinieron a decir: —Nos acercaremos nuevamente al Estado y recabaremos por vez segunda el apoyo oficial. Pero tan decididos

estamos a que el pantano de Las Torcas sea un hecho, que si la ayuda oficial nos falla, serán los pueblos de la ribera del Huerva quienes se lancen por sí mismos, por el procedimiento que más les convenga, a construir un pantano que tanta falta les hace.

Sólo por este hecho, que me llenó de admiración y hasta de orgullo, dí por bien empleado el viaje.

De orgullo: ¿Por qué no decirlo claramente?

«Estos son—decíame yo para mis

El Apéndice Foral Aragonés

Homenaje a D. Marceliano Isábal

La comisión organizadora del homenaje a don Marceliano Isábal, por la intervención que ha tenido en la publicación del Apéndice de derecho foral aragonés al Código civil, y que integran los señores García Belenguer, Laguna Azorín, Maynar y Costa, estuvo ayer mañana en el despacho de la alcaldía.



DEL PARTIDO DE FUTBOL DEL DÓMINGO POR LA TARDE.—Infructuosa salida de Vilarrodona, para evitar el goal de Travieso.

(Foto A. de la Barrera).

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN)

adentros al marchar alborozado de María—verdaderos paisanos míos. Tienen la cabeza dura. Quiero decir que son de una firmeza, de un tesón, de una terquedad a prueba de contrariedades. ¡Bendito Aragón, que a pesar de los cambios de los tiempos, aún conserva —y que le duren muchos siglos!— hombres de este temple!»

Y así me fui convencido de que un día, más o menos lejano, será el pantano de Las Torcas una realidad, con el apoyo o sin el apoyo del Estado. Y cuando llegue ese momento, que yo en bien de los pueblos de la ribera del Huerva ansío con toda mi alma, iré con flores a María, para ofrendarlas, en memoria de la jornada de anteayer, a la terquedad aragonesa, que ganó batallas en lo pretérito y aún puede ganarlas, pues se mantiene fresca, en el presente y, en el futuro.

E. AZNAR NAVARRO

Ya hay quien lo toma. Pero procuran tomar el sol que más calienta.

De El Nordeste, de la Coruña: «¡A trabajar todo el mundo!» No está mal, y cumplimos la excitación saludable.

Pero ya queremos salir de este trabajo; queremos descansar...

De La Voz de Asturias: «¿Se acabó el carbón?» ¡Terrible pregunta! Porque si la contestan afirmativamente habrá que empezar el reparto de leña.

Este número ha sido sometido a la previa censura

NOTA DEL DÍA

Un homenaje al señor duque

Acaba de sorprendernos la llegada de una carta. Pero no una carta vulgar, sino de una carta que merece los honores de una glosa, de un comentario. Esta carta, que firmó un señor que dicese escritor, tiene, sobre poco más o menos, la finalidad de iniciar un homenaje al—dice—«Excelentísimo señor duque de Alba, como gran protector del arte español en las obras y personas de los artistas».

Hemos leído la carta. La hemos leído con interés. Y con un poco de dolor. No quiere esto decir que nos parezca injusto o espontáneo el homenaje a quien, como el duque de Alba, ha sentido siempre una viva afición a la cosa artística. Acaso, si se nos forzase, veríamos obligados a confesar que más meritoria nos parece esa afición en un hombre de cuna humilde que en un varón que fué criado entre sederos pañales. Bien está la protección del duque de Alba; bien está es egesto de aliento y de ayuda, ayuda y aliento que, las más de las veces, son de índole económica. Pero esta protección crematística no es cosa muy extraordinaria en quien, para fortuna es hombre de capital. De todos modos, pese a estos leves reparos sin importancia, tenemos mucho gusto en sumarnos, desde nuestra poquedad de hombres sin dinero, a ese acto en honor de un hombre con mucho dinero.

Ahora bien:—y ya entra aquí la glosa de la carta—algo hay que no puede por menos de ofendernos en el texto de la epístola en que el homenaje se propone y presenta. Dice así un párrafo de la tal epístola: «Todos recordamos los muchos méritos del señor duque»... «el señor duque»... ¿No os parece leer una de aquellas epístolas de los ingenios del siglo de oro, que debían protección y dinero a los nobles? Eso del «señor duque» huélenos a cosa extemporánea, a usos de otro tiempo, ya, por fortuna, idos. Carren vientos democráticos, hoy ya no hay ni señores ni esclavos. Hay, simplemente, ciudadanos. Además ¿no se propone el homenaje en nombre de las aficiones artísticas de ese «señor duque»? Pues en el arte no hay más que oficianes, no hay más que comulgantes, no hay más que espíritus fraternos en la misma devoción. En todo caso, el duque de Alba será un hermano; pero no un señor.

Por lo demás, está bien el homenaje, siquiera los homenajes estén muy desacreditados ya en nuestros días... Diputación del N. DEL N.

Pajaritas de papel

De El Defensor de Córdoba: «Atrevimientos izquierdistas». Muy atrevidillas las izquierdas, mucho. Aunque dan pocas señales de vida, aún se atreven a vivir...»

De La Gaceta de Yebala: «Tomemos el sol».

La correspondencia para LA VOZ DE ARAGÓN debe ser dirigida al apartado de Correos 140

Información zaragozana

GOBIERNO CIVIL

NOMBRAMIENTOS DE SECRETARIOS

Se notifica a los alcaldes de Embid de la Ribera y Ejea, respectivamente, los nombramientos de secretarios para sus respectivos Ayuntamientos, de don Vicente Carretero Sanz y don Santiago Peña Carrasosa.

PROPUESTAS DE CONCEJALES

Se comunican las siguientes aprobaciones de propuestas de concejales.

Al delegado gubernativo de Calatayud, para concejal de Ariza, a don Eusebio Trigo; para concejales de Campillo de Aragón, a don Miguel Albero y don José Gotor, y para Nigüella, a don Jesús Benedit y don Manuel García.

Al delegado de Belchite, para el de Berroco, a don Pedro Bailestín y don Valero Hernández.

Al de Zaragoza se le oficia para que proponga un concejal para Torrecilla de Valmadrid.

Y al de Tarazona, para que haga idéntica propuesta de un concejal para Sádaba y seis para Vera de Moncayo.

SANCIONES GUBERNATIVAS

Multas impuestas por blasfemar: De 15 pesetas, a Manuel Herrero, de Manchones, y otras 15 a Conrado Miguel Ena, de Castejón de Valdejasa.

La Casa de la Ciudad

REUNIONES

Reunióse ayer tarde la ponencia de Hacienda, despachando varios asuntos de trámite.

También celebró sesión la Junta municipal de Sanidad, para seguir el estudio y aprobación del articulado del Reglamento de Higiene.

La comisión municipal que entiende en la reorganización de las plantillas de empleados, se reunió ayer tarde para ir preparando su labor.

UNA «EXPRESIVA» TARJETA

Recibió ayer el alcalde una tarjeta del presidente del Gobierno, en la que solo dice «Muchas gracias».

En la alcaldía fué muy comentado este laconismo del marqués de Estella.

UNA ACLARACION

Al alcalde le fué ayer entregada una instancia suscrita por los agentes de la policía de Abastos, José Mamleón y José María Esteban.

En la instancia se hace constar que ambos fueron los que salvaron a una mujer que recientemente estuvo a punto de perecer ahogada en el Ebro.

VISITAS

Fueron muchas las personas que desfilaron por la alcaldía para complimentar al señor Cerezo y felicitarle por el resultado de sus gestiones en el viaje a la corte.

REUNIONES

COLEGIO PERICIAL MERCANTIL

En la reunión celebrada, los colegiados reunidos aprobaron la Memoria anual, estado de cuentas y presupuestos.

Siendo después elegida la directiva siguiente:

Presidente, don Félix Latre; vicepresidente, don Tomás Royo Barandirán; secretario, don Manuel Serrano Serrate; contador, don Eduardo Díez Supervia; tesorero, don Antonio Vila; vicesecretario, don Bernardo Rodrigo; secretario de actas, don Angel Espierrez; vocales, don Mariano Cerezo, don Luis Gómez Mur, don Ramón Vilillas y don Carlos Freudenthal.

LOS AGENTES COMERCIALES

Asistieron sesenta colegiados, que fueron presididos por don León Falcón. Se debatió ampliamente sobre la colegiación obligatoria, dándose cuenta de las gestiones hechas por el Colegio de agentes comerciales. Y se inscribieron, a los efectos de la colegiación, los asistentes a la reunión.

SOCIEDAD DE VECINOS DEL BARRIO DE LAS DELICIAS

Los asociados reunidos aprobaron el acta y estado de cuentas del ejercicio anterior. Y para ocupar los cargos vacantes en la directiva fueron nombrados:

Vicepresidente, don Domingo Tena; secretario, don Mariano Asensio; vicesecretario, don Elias Cull; vocales, don Pascual Lahuerta, don Manuel Rodrigo y don José Aparicio.

Se acordó oficiar al alcalde de Zaragoza para que cumpliendo el artículo 443 de las ordenanzas municipales sea retirado un estercolero que existe al final de la calle de Arias a menos de cien metros del ferrocarril de Carriena.

SINDICATO DE INICIATIVAS Y PROPAGANDA DE ARAGON

Presidida por don Eloy Chóiz se celebró la sesión reglamentaria.

Fuó aprobada la Memoria y estado de cuentas y a propuesta de don Angel Blasco se aprobó por unanimidad un voto de gracias para la directiva.

ASOCIACION DEL BARRIO DE LAS FUENTES

Los vecinos reunidos aprobaron el estado anual de cuentas, la reelección de cargos para la directiva y otros asuntos de trámite reglamentario.

COLEGIO DE FARMACEUTICOS

En la reunión celebrada se aprobaron los presupuestos de gastos e ingresos, la Memoria anual y otros asuntos de interés para los asociados.

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

Los asociados asistentes a la reunión quedaron enterados de que para cumplimentar el real decreto del «Día del Ahorro» se habían distribuido mil pesetas entre varios socios y entidades.

Se designó para ocupar los cargos vacantes en la Junta de Gobierno a los señores don Mateo Bailo, don Salvador Ruiz, don Emilio Lostalé y don Antonio Gil.

Fuó aprobado el balance y después de discutir algunas modificaciones en el reglamento que igualmente fueron aprobadas, el señor consiliario rezó un responso por el alma de los socios fallecidos.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DEL BARRIO DE PIGNATELLI

Después de aprobar asuntos diversos los reunidos designaron para ocupar cargos vacantes en la directiva a los señores don Felipe Herrero, don Miguel Velilla, don Pedro Estella, don Gregorio Liarte, don José Aube y don Emilio Sagarra.

SOCIEDAD DE MIRAFLORES EL VIEJO

Los asociados reunidos aprobaron el estado anual de cuentas, nombrando después la siguiente directiva:

Presidente, don Enrique Asso; vicepresidente, don Manuel Bretó; presidente jurado, don Juan Villuendas; depositario, don Manuel Pérez; secretario, don Manuel Melan-tuche; vocales, don Francisco Bailestar, don Faustino Orta y don Manuel Alvarez.

SOCIEDAD DE SOCORROS MÚLTIPLES DE SAN HOMOBONO

Asistió buen número de socios a la reunión convocada y eligieron la siguiente directiva:

Presidente, don Gabriel Garzarán; vicepresidente, don Mariano Pérez; secretario, don Ricardo Lapeña; vicesecretario, don Francisco Guillén; contador, don Pascual Lasa; tesorero, don Juan Salvador; vocales, don Mariano Alonso y don Blas Guillén.

El Niño de las Monjas

Emocionante y sentimental película española.

«El Practicante Aragonés»

Esta revista profesional, boletín del Colegio Provincial de Practicantes de Zaragoza, ha publicado un notable número extraordinario.

Contiene interesantísimos trabajos que suscriben don Pedro Ramón y Cajal, don Joaquín Gimeno Riera, don Patricio Borobio, doctor Lite, don Ricardo Lozano, doctor Sáenz de Cen-zano, don Lorenzo Lambán, Dr. Iñigo, don José Algora, don J. Ferrer Castán, don Leonardo Sánchez, don

Enrique Marzo, don Leopoldo P. Es-talayo, don Luis Viescas, don Isidoro Achón, don Manuel Castellón, don An-gel Santacruz, don Manuel Allende, don J. J. Lahuerta, Sancho-Hidalgo don Pedro Val y don Felipe Borderas. Avaloran el número numerosos foto-grabados.

Es un esfuerzo muy plausible por el que felicitamos a la revista «El Practicante Aragonés».

REMITIDO

Compradores de Underwood

Cierta propaganda de un señor apellidado Marín, exmecánico de la Sucursal UNDERWOOD en esta plaza, ha sido motivo de que algunos poseedores de tan afamada marca y buena parte del público, sin fijarse más que en el apellido, hayan creído que el autor de ella era don Pablo Marín, Director de la Sucursal Underwood en Zaragoza y UNICO agente oficial de las máquinas UNDERWOOD en las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra, Rioja y Soria.

Don PABLO MARÍN, desde que fundó esta SUCURSAL UNDERWOOD, no ha dejado de serlo un solo momento, y nada, en absoluto, tiene que ver con revendedores de máquinas USADAS, que ilegalmente se aprovechan del nombre acreditadísimo UNDERWOOD para rotular su negocio.

El nombre de UNDERWOOD y las máquinas UNDERWOOD, solamente puede usarlo, y puede venderlas en España, el representante OFICIAL de la fábrica UNDERWOOD, que es la Compañía Mecanográfica GUILLERMO TRUNIGER, S. A., y en esta región, la Sucursal de dicha Compañía en Zaragoza—calle de Alfonso I, 27, entlo—dirigida por su Apoderado regional don Pablo Marín y Marín.

CAFE GRANJA AMERICANA BAI

ESMERADO SERVICIO

Helados, Bocadillos, Licorcs, Chocolates, Repostería, Mariscos

Dr. ALONSO LEJ

Ha trasladado su Consulta de Garganta - Nariz - Oído

Alfonso I, número 21, pra

LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO


«EBRO» PESETAS 125

Mínimo consumo, duración indefinida, — Fabricada exclusivamente para los

ALMACENES DUPLA

Espoz y Mina, 4, 6 y 8 - Tel. 511

Descuentos a revendedores e instaladores



TUBERCULOSOS

Estáis Ciegos y no veis el camino de vuestra salvación probable. Pedid folleto explicativo a «VERKOS» Instituto Biológico Internacional Sección -2.3 SAN SEBASTIAN Diputación de Huesca

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

Rudesindo Larraz

Escuelas Pías, 35 y 37 Tel. 879



Esta fábrica, la mas antigua de la región, cuenta con todos los elementos más completos para la fabricación de toda clase de Géneros de Punto, la que más barato vende y mejor surtido presenta.

Medias, Calcetines, Camisetas, Gerseys, todo muy económico. — Depósito de toda clase de lanas

El Canal de Aragón y Cataluña

Por la construcción del pantano de Barasona

Encuétrase en Zaragoza la comisión designada en la Asamblea que celebraron en Lérida el día 15 del actual, los elementos interesados en regularizar el riego de las comarcas beneficiables por el Canal de Aragón y Cataluña.

Forman la comisión don José Almuzara, de Lérida; don Manuel Florenza, de Lérida; don José Reñé Santamaría, de Tamarite; don José Naval, de Tamarite; don Guillermo Zamorano, de Binéfar; don Francisco Miralvos, de Espiú; don Wencoslao Alvaréda, de Almacellas; don Luis de Gomar, de Lérida; don Miguel Gil, de Lérida y don Francisco Bañeres, secretario de la Comunidad de regantes del Canal de Aragón y Cataluña.

Estos señores marchan esta tarde a Madrid y en la corte se unirán a ellos los señores Alvarado y Lasierra y otras personalidades de Aragón y de Cataluña.

Propósito principal de sus gestiones será conseguir que el Gobierno se preocupe de construir el pantano de Barasona que es precepto de ley aprobada. En esta gestión van incluida la cuestión relativa a la expropiación del pueblo de Barasona que será cubierto por las aguas del pantano.

También gestionarán se reorganice el riego y la administración en el Canal de Aragón y Cataluña. A tal fin consideran indispensable lograr que tengan estabilidad las personas que dirigen el Canal, llegando, si es preciso, a la constitución de una Junta que nombraría el Gobierno y en la que tendrían intervención los regantes.

Del curso de estas gestiones daremos información oportunamente, por el interés que tienen para una extensa comarca aragonesa.

El Niño de las Monjas

Ha constituido un gran éxito en el Real Cinema y Monumental de Madrid

Nota del gobernador civil

La riqueza remolachera y el tratado con Cuba

El gobernador civil señor Montero nos entregó anoche la nota que a renglón seguido publicamos textualmente:

«Creo conveniente sepan cuantas personas representan los intereses agrícolas de esta provincia, que atento como procuro estarlo siempre para defender como debo todo aquello que signifiquen beneficios justos y ventajas lógicas para esta provincia, no he cejado un momento de actuar sobre el asunto del azúcar de Cuba, tanto durante mi estancia en Madrid como a mi regreso, escribiendo, telegrafando y celebrando conferencias telefónicas con el ministro de la Gobernación, con personas de influencia en este asunto y muy particularmente con el presidente del Consejo. Más como se impone una gran discreción hasta que el asunto se halle resuelto, deber de todos es respetarla; más yo, por la impresión que como resultado de mis gestiones tengo, puedo asegurar que conoce sobradamente el Gobierno la importancia de la riqueza azucarera de esta provincia para no tenerla en cuenta y cuanto haga en defensa de la general del país gravará a ésta lo menos que sea posible.

En un párrafo de una carta contestación a otra mía, me dice: «Me pide usted que active la terminación de ese tratado; puedo asegurarle que no se deja de la mano». En un telegrama de anteaer y como contestación a una conferencia telefónica que sostuve con el general Martínez Anido, el día antes, y cuyo objeto era volver a rogar se activara la confección del tratado con Cuba, se me expresa que cualquier determinación que el Gobierno tome, en materia del tratado con Cuba y que se refiera al azúcar, no dividirá el interés de la producción nacional, infundada o tendenciosamente alarmada, pues seguramente en nada sufrirá la industria azucarera ni su comercio, si todos ponen en ello el afán que el Gobierno, en favor de todos los intereses nacionales. Este es en síntesis el estado actual del asunto.

Sepa, pues, el público en general que mientras esté yo en este puesto no podré mirar con indiferencia ni con escasa solicitud cuant orepresente intereses vitales para esta provincia.

Y dicho lo que precede, haré ahora un ruego a todas las sociedades agrícolas en general y remolacheras en particular, y es que tengan confianza absoluta en que el Gobierno estudia detenidamente y con el mayor patriotismo los asuntos que afectan a la Agricultura, Comercio e Industria tria española; que no consentiría en modo alguno se atacara la riqueza de una región desistiendo de modo importante. Que debemos demostrarle nuestra confianza sabiendo como nos consta que estudia a conciencia los intereses de todas las regiones, y que de encontrar en este estudio alicientes antagónicos no resolvería nunca el problema, privando a una región de gran parte de su riqueza por favorecer a la otra.

En vista de lo expuesto, recomiendo y espero que esa confianza enfrente la cordura, tranquilidad y corrección en todos los sindicatos, juntas y agrupaciones remolacheras, así como en las entidades bancarias que son las llamadas a resolver con su «caval» en favor de las fábricas, el problema principal para los fabricantes, como es el de facilitar el medio de cumplir sus compromisos pecuniarios con los agricultores en sus liquidaciones por la actual cosecha, convencidos, como yo lo estoy, de que no ha de permitir el Gobierno de S. M. se ocasionen un perjuicio importante a la riqueza de esta región, apreciada y respetada siempre como merece.

Estas son, pues, las impresiones que como resultado de los pasos dados para activar la solución del asunto y para apreciar su alcance he podido obtener. —Enrique de Montero.»

SUCESOS

NINO MORDIDO POR UNA CABRA

En la Puerta Quemada, el niño Angel de la Orden Paz, de seis años, fué mordido por una cabra propiedad de Asunción Ramos López, que tiene en aquel lugar un puesto de verduras, resultando lesionado de consideración.

Fuó llevado para su curación a la Casa de Socorro, donde le apreciaron la fractura del fémur izquierdo por su tercio medio.

En vista de la gravedad que presentaba su lesión fué conducido al Hospital provincial, ingresando en la sala de niños.

DESCUBRIMIENTO DE UN ROBO

La benemérita de Belchite dió cuenta de haber asaltado unos cacos aprovechando la ausencia de sus moradores la casilla de camineros sita en el kilómetro 12 de la carretera de Belchite a Aliaga (Teruel)

Los ladrones violentaron unas puertas y se llevaron 1565 pesetas.

La casilla la ocupaba, con su familia, el peón caminero Francisco Mingarro Molina, de 70 años.

Las pesquisas realizadas para el descubrimiento de los autores hasta la fecha han resultado infructuosas.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Para su curación definitiva ingresó ayer en el Hospital provincial Gregorio Galvo Gracia, jornalero de oficio y vecindado en Salillas.

Padecía una lesión de cierta gravedad en el pie derecho, que se causó hace un mes y medio trabajando en unas obras que se realizaban en Vicién (Huesca).

Fuó curado en su pueblo. Quedó hospitalizado en la sala de distinguidos.

UN EPILEPTICO SE CAE AL SUELO LESIONANDOSE

Teodoro Bartolomé Bartolomé, de 23 años, natural de Barbatona (Gualajara), presa de un ataque cayó al suelo hallándose en la Cartuja Baja, resultando con lesiones en la cabeza.

Transportado al Hospital provincial el médico de guardia, doctor Fuentes, le apreció una herida incisa de dos centímetros de longitud que interesaba los tejidos blandos en la región occipital.

La lesión fué calificada de pronóstico reservado.

El herido quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

MORDIDA POR UN PERRO

Pilar Floria Algora, de 19 años, modista de oficio, fué curada en el Hospital provincial por el doctor Lajusticia de unas heridas contusas en el dedo índice derecho. Se las produjo al morderle un perro en la calle del Trovador.

La lesión fué calificada de pronóstico reservado.

T. S. H.

Programa para hoy, 26

MADRID

2,30 a 3,30: «Unión Radio» (373 m): Sobremesa. Orquesta Artys, Consuelo Macho (soprano). Efemérides. El tiempo. Noticias.

4 a 6 «Radio Ibérica» (392 m): Concierto variado por la orquesta y diferentes artistas.

6 a 8 «Radio Castilla» (340 m): Concierto variado por la orquesta y varios artistas.

10 a 1 «Unión Radio» (373 m): Charla médica por el doctor F. Barajas. Concierto variado por la masa coral de Madrid, dirigida por el maestro Benedito y el sexteto

do la estación; obras de Mancinelli; Benedito (canciones populares); Chopin (música nocturna); Rimski-Korsakof; Wagner (canciones populares extrínsecas). Noches de última hora, y de 12,30 a 1: Las bodas del Palacio del Hi lo.

BILBAO R. de Vizcaya (382 m). R. dio-Club de Vizcaya (415 m).

CADIZ (360 m).

7: Canciones líricas americanas y otros meros musicales. 8. Hora oficial. Noches de Piano, violín, cuarteto, canto y baile hasta las 9.

12: Ensayos.

TOULOUSE (441 m.)

10: Mercado local.

12,30: Música variada. 1: Ballet

Concierto de orquesta. 2,05: Gracia

5,30: Bolsa comercial de París. 7: Programa agrícola.

8,30: Noticias generales. 8,45: Concierto de gala. 9,15: Charla para agricultores.

10: Música de ópera y bailables. 11: Consejos caseros.

DAVENTRY (1.600 m.)

10,30 (mañana): Boletín meteorológico.

11: Cuarteto Radio y cantatas.

1 a 12. Programa de Londres

LONDRES (468 m.)

1: Hora de Greenwich y música de borm restaurant.

3,15: Para escuelas.

4,15: Bailables, orquesta Lewis

6: Banda Firman.

7: Hora de Westminster (campana) El tiempo. Noticias. 7,25: Obras de Schumann (piano). 7,40: Conversación francesa.

«Desde mi ventana». Charla del «Philemon».

8,05: Banda militar, contralto y tenor.

9,25: Retreta militar, tambores del mimiento de «Guardias» escocesas y banda de la estación.

10: Hora de G. El tiempo. Noticias. 10,30: Bailables por la orquesta hasta las 12.

BOURNMOUTH (386 m.)

11,30: Piano. 3,45: Poesías. 5: Música

5,15: Infantil. 6: Música. 7 a 8: Programa de Londres. 8: Concierto de orquesta, soprano, contralto y barítono. Palabras cruzadas. 10 a 12: Programa de Londres

BERNA (302 m.)

1: Noticias y dramófono. 4: Orquesta

5,30: Para señoras. 7: Noticias. 8: Canciones antiguas y modernas. 8,30: Orquesta

9: Canto. 9,20: Orquesta. 9,50: Canciones. 10,05: Orquesta.

TRANSMISIONES INTERCONTINENTALES

Las siguientes estaciones europeas, que toman parte en las pruebas transatlánticas, transmitirán hoy de cuatro a cinco de la madrugada.

MADRID.—Unión Radio (373 m.)

TOULOUSE.—Radio Toulouse (443 m.)

BRUSELAS.—(263 m.)

VIENA.—(530 m.)

BERLIN.—(505 m.)

MUNICH.—(485 m.)

BRESLAU.—(416 m.)

Munster.—410 m.)

HAMBURGO.—(392,5 m.)

PRAGA.—(368 m.)

STUTGART.—(450 m.)

Las estaciones de Norteamérica, Méjico y Cuba, Panamá, etc., transmitirán a diferentes horas desde la una hasta las cinco de la mañana.

NOTA OFICIOSA

Propaganda de la Unión de Remolacheros

La Unión de Remolacheros, siguiendo la propaganda iniciada y la afirmación de lo ya constituido, visitará esta tarde los pueblos de Boquiñeni y Pradilla de Ebro, celebrando en ambos actos de propaganda.

El hecho de la reiteración de estos actos, pedidos e interesados por los pueblos, supone el gran entusiasmo que en éstos existe, que es de desear llegue a cristalizar en el cumplimiento de las normas dictadas por la Comisión ejecutiva de Zaragoza.

Funcionarios de Hacienda premiados

El ministro de Hacienda, de conformidad con los preceptos contenidos en el reglamento de 26 de noviembre de 1925, ha dictado una real orden disponiendo la concesión de premios de mil pesetas a los funcionarios de esta Delegación de Hacienda don Jesús Royo Trullero y don Enrique Bonal Lopez y de quinientas pesetas a don Francisco Lago, don José Conde, don Antonio Boix y don Nicasio Serrano. Diputación de Huesca

CINEMA ARAGON

CURRITO DE LA CRUZ

La película de la espectación y la mejor producción española que ha merecido mejores elogios de SS. MM.

Que asistieron el 24 de los corrientes a la 26 representación en el teatro Centro de Madrid, en donde se sigue proyectando con un éxito sin precedentes

Emocionante visión de la Semana Santa de Sevilla

LA TRIBUNA —Sección de Compra-venta

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado, 35 - Madrid

OFERTAS

Ofrecemos capital para primeras y segundas hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas.

Nos encargamos del cobro de toda clase de créditos.

Tenemos ofertas de saltos de agua, alguno de ellos valorado en más de cinco millones de pesetas.

DEMANDAS

Compramos importante finca rústica, que produzca como minimum un seis por ciento líquido. Preferible en región andaluza.

Aceptamos capitales para emplear en hipotecas y compra-venta de fincas, con el máximo de garantías e intervención directa de los interesados.

Todo el que desee comprar o vender fincas, saltos de agua, etc., etcétera, o realizar hipotecas, acuda a LA TRIBUNA, entidad que ha obtenido un éxito extraordinario durante años por la seriedad de sus tratos, como lo acredita el gran número de transacciones realizadas.

Para todo género de detalles dirigirse al

DIRECTOR GERENTE DE «LA TRIBUNA»

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - MADRID

ECOS REGIONALES

El día en Huesca

De nuestro redactor corresponsal Sr. Añoto

QUE «JACOBO NAVARRO» SELAS ENTIENDA CON ELLOS

Ayer, lo que más ruido armó, fué el partido de fútbol que jugaron en buena lid los equipos Iberia S. C. de Zaragoza y el Huesca F. C.

Serían las tres de la tarde cuando aparecieron en el campo Villa Isabel los gualdinegros, que fueron acogidos con gran simpatía. Luego salieron los azulgrana, que escucharon una ovación.

Y unos y otros jugadores saludáronse en inglés y comenzaron a «danzar» a las órdenes del «bastonero» señor Cenzano, quien actuó con gran pupila, no tolerando a los «danzarines» ni el más ligero movimiento curvilíneo antirreglamentario, ni la más leve contorsión que estuviese en pugna con el articulado.

El público, satisfecho de tanta rectitud e imparcialidad, aplaudía. Lástima que al final se turbase un poco la calma. Algunos grupitos de aficionados diéronlas contra el señor Cenzano, por estimar que éste, a última hora había rasgado el velo de la imparcialidad.

Yo, en esto, chifón. Que mi buen amigo y compañero «Jacobo Navarro», muy dúcho en estos menesteres, se las entienda con gualdinegros y azulgrana y hasta con el «maestro de ceremonias».

Sí diré que los dos equipos jugaron con gran entusiasmo; que el Iberia cuenta en Huesca con muchas simpatías y que difícil es que surjan más incidentes desagradables entre deportistas oscenses y zaragozanos.

DIPUTACION PROVINCIAL

La comisión de representantes de esta Diputación ha realizado en Madrid gestiones activísimas para conseguir la pronta solución de importantes asuntos que afectan a los intereses de esta provincia.

Se ha recibido ya favorablemente resuelta la petición que la Excm. Diputación de Huesca hizo al Gobierno para poder imponer un canon sobre la producción de energía eléctrica en esta provincia.

Esta medida tributaria, que por su tipo moderado de gravamen no puede llegar a repercutir sobre el contribuyente, pero que por razón de la gran cantidad de energía eléctrica producida en esta provincia representa un respetable ingreso para la Hacienda provincial.

El propósito de la Diputación es el de pagar la deuda provincial y disminuir los arbitrios municipales, aliviando las cargas del contribuyente.

Mañana regresarán de Madrid el presidente de la Diputación don Miguel Gastón, el vicepresidente don Benigno Belatech y el secretario de la corporación don Eduardo Batalla González.

POR ARMAR ESCANDALO

Comunican de Tardienta que los jóvenes Manuel Nollas y Fermín Lozano, mineros, naturales de Alcañiz y Calomarde (Teruel), respectivamente, fueron detenidos ayer por la Guardia civil.

Los dos mineros armaron un escándalo mayúsculo en un café de dicha localidad.

RECLAMADO POR EL JUEZ

También en Tardienta fué detenido ayer el obrero José Elías, de 45 años de edad, natural de Binaceite (Teruel).

Este obrero, que trabajaba en la fábrica de yeso de la señora viuda de don Joaquín Montestruc, estaba reclamado por el juez de Instrucción de Huesca.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

De Abén dan cuenta de que en un campo del término municipal de So-

perun ocurrió ayer un grave accidente del trabajo.

Algunos labriegos se dedicaban a la tala de árboles. Un roble cayó sobre Sebastián Barrul Garuz, de 45 años de edad. El infeliz trabajador resultó muerto.

DE TEATROS

Anoche se despidió, en el Odeón, del público oscense, la cancionista Elvirita Amaya.

El público que llenaba el coliseo de los señores Aventin, premió con abundantes aplausos la labor de tan notable artista.

En el Olimpia se celebraron sesiones de cine, asistiendo numeroso público.

También el Principal se vió muy concurrido.

EL COLEGIO DE ABOGADOS

Al las cuatro y media de esta tarde, se ha reunido en el salón de sesiones de la Diputación el Colegio de Abogados, bajo la presidencia del decano don Manuel Batalla Beseós.

En dicha reunión se va a tratar de los actos que se celebrarán en Zara-

panas de don parroquial tocaron llamada a somatenes y éstos congregáronse, poco después, en las salas consistoriales y desde este punto, con el Ayuntamiento y autoridades, partieron a las afueras del pueblo a esperar al representante del capitán general y comandante general de somatenes de la región, teniente coronel don Federico Roncal, quien en compañía del capitán auxiliar de Alcañiz don Esteban Merino; don Miguel Díaz, cabo de partido de la misma población el subcabo señor Fuster y otras personalidades cuyos nombres sentimos desconocer, habían de llegar procedentes de Alcañiz en automóvil.

A los pocos momentos de situarnos en las afueras hizo su aparición el automóvil que esperábamos.

Acto seguido tuvo lugar la procesión de San Sebastián con asistencia del Somatén local, Ayuntamiento, representaciones y autoridades e incontinenti cantóse en la iglesia parroquial una solenne misa a gran orquesta, ocupando la sagrada cátedra el reverendo Padre don Miguel Villanueva, rector del colegio de San Vicente de Paul, de esta villa, que estuvo elocuenteísimo.

A eso de las once celebróse la solemne bendición de la bandera y banderín en la plaza de los Arces, a cuyo efecto habíase levantado un pequeño altar en el lugar designado para la bendición, la que fué llevada a efecto por el cura párroco don José María Blasco, que ostentaba la representación del arzobispo de Zaragoza en este acto, actuando como madrina la señorita Consuelo Calvo, a la que acompañaban las señoritas Adela Sauras y Cruz Rifaterra.



EN ALCORISA.—Momento de bendecir la bandera y banderín del somatén local (Foto: C. Navarro)

goza el día 5 del próximo mes de febrero, en honor de don Galo Ponte, don Marceliano Isábal y don Vicente Piniés.

SOCIEDAD

Esta tarde han salido para Madrid el letrado oscense don Gaspar Mairal y su señora.

Regresó de Zaragoza don Juan José Atienza y Güel.

Salió para Madrid, don Juan Bolea.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado por la Comisión provincial capellán del Hospital de distrito de Barbastro, don Mariano Abizanda Villcillas.

El Niño de las Monjas

Original de Juan López Núñez.

De Alcorisa

BENDICION DE LA BANDERA Y BANDERIN DEL SOMATEN LOCAL

El día 20 de los corrientes, festividad del Patrón de este pueblo, San Sebastián, tuvo efecto la bendición de la bandera y banderín del Somatén de esta villa con gran solemnidad.

La bandera fué bendecida primeramente por la señorita Consuelo Calvo, Adela Sauras, Pilar Ariño y Cruz Rifaterra, bajo la dirección de ser Carista Hareu.

A las ocho y media de la mañana las ram-

El delegado gubernativo de Castellote, don Antonio Aceituno, representaba al gobernador civil de la provincia.

Una vez hecha la bendición pronunció un discurso en tonos muy patrióticos el cura párroco. La señorita madrina Consuelo Calvo leyó unas cuartillas muy sentidas y por último hizo uso de la palabra el teniente coronel don Federico Roncal, con gran elocuencia.

A la una de la tarde se celebró el banquete, al que asistieron aproximadamente unos cieno cincuenta comensales, sirviéndose un delicado y abundante menú del que salimos muy satisfechos. Presidió el banquete la señorita Consuelo Calvo y a la hora de los brindis hicieron uso de la palabra el delegado gubernativo señor Aceituno, don Miguel Díaz, don José Espallargas, don Teodoro Martín Clavería, el teniente coronel señor Roncal, todos los cuales fueron muy aplaudidos al final de sus peroraciones y no menos lo fué el cabo del somatén local don Jorge Latorre. La comida, servida por el Hotel Rifaterra, digna de toda clase de encomios.

Al finalizar el banquete tuvimos el sentimiento de despedir a los que por unos momentos fueron nuestros huéspedes.

Al atardecer celebróse un animado baile de sociedad en casa de la señorita Mariana Daudén, con objeto de obsequiar a los forasteros, el cual estuvo concurridísimo y el bello sexo estaba representado por las señoritas Purita Mezanza, Pilar Moliner, Virtudes Pascual, Mariana Daudén, Consuelo Calvo, Cruz Rifaterra, Adela Sauras, Vicenta López y otras cuyos nombres lamento en el alma no conocer.

No me queda ya otra cosa que hacer constar que la actuación del cabo del somatén local don Jorge Latorre y del abanderado don Juan Manuel Pascual, para llevar a

feliz término la bendición de la bandera y banderín del somatén alcorisano, que es digna de todo género de alabanzas y ambo se han hecho acreedores a que les enviemos desde estas columnas nuestros calurosos aplausos.

En resumen, el somatén de Alcorisa ha colocado el pabellón a envidiable altura y el 20 de enero será para este humilde gacettillero día de grata recordación.—O.

Isabelita Ruiz y ¿...?

EN EL

Teatro Circo

el jueves 28 de enero de 1926

¡¡¡4 UNICOS DIAS, 4!!!

De Binéfar

IMPORTANTE ASAMBLEA AGRICOLA

Hay gran expectación y entusiasmo entre los agricultores de la comarca licetorana para asistir y tomar acuerdos en la asamblea convocada por la Asociación de Labradores de Binéfar para el próximo domingo, día 31, ya que en ella han de tratarse asuntos tan importantes para esta región, como son la pronta ejecución del pantano de Barasona y las medidas que deben adoptarse en la próxima campaña remolachera, ante la actitud en que se han colocado las fábricas de azúcar.

La reunión habrá de verse muy animada, ya que gran número de Sindicatos agrícolas han remitido su conformidad, prometiendo asistir al acto.

Hora era que los agricultores de esta comarca dieran señales de vida agrupándose para defender sus intereses, cada día más amenazados por unos y otros. Cabele el honor en dar la voz de alarma al Sindicato de Labradores de Binéfar. La convocatoria dice así:

«La Asociación de Labradores de Binéfar.—A los cultivadores de remolacha de la zona del Canal de Aragón y Cataluña y ribera del Cinca.—En vista de las malas condiciones y dificultades con que se recibe en la actual campaña la remolacha a consecuencia de haberse unido todas las fábricas, esta Sociedad, en sesión celebrada el día 19 del actual, acordó nombrar una junta gestora compuesta de los abajo firmados. Esta comisión si lo lleváis a bien, os invita a que en cada pueblo hagáis lo mismo y mandéis representación a una reunión que en los locales de esta Asociación se celebrará el domingo 31 del actual, a la una de la tarde. A la voz se cambiarán impresiones sobre la construcción del pantano de Barasona.

Entre tanto os saluda muy afectuosamente.—La Comisión.—O.

Para informar a nuestros lectores de cuanto ocurre en Madrid, provincias y extranjero, celebramos varias conferencias telefónicas diarias con Madrid, Barcelona y San Sebastián.

Motores, Dinamos y aparatos automáticos. Calefacción eléctrica para industrias y usos domésticos.

RAFAEL TELLO

Zamoray, 2 Teléfono 1383

CEREALINE

Alimento mejor que la leche y caldo. Enfermedades del estómago, intestinos e hígado. Diarreas de los niños, etc.

A los Labradores

Se halla en venta una importante partida de YEGUAS RAZA BRETONA y PERCHERONA, la mayor parte preñadas, a precios muy convenientes.

Grandes facilidades en el pago.

Dirigirse a D. Timoteo Marcellán AVENIDA PUENTE DEL PILAR, 4 ZARAGOZA Diputación de Huesca

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

El rey pasará tres días cazando en el coto Doñana. Parece que son descubiertas importantes ocultaciones de riqueza.—Una defensa del profesorado oficial contra cierta campaña

El rey a Sevilla y al coto Doñana

SUS ACOMPAÑANTES. — DESPEDIDA

El domingo, en el expreso de Andalucía, marchó a Sevilla don Alfonso.

Desde aquella capital se trasladará al coto Doñana, donde pasará tres o cuatro días cazando.

Acompañan al monarca en su excursión, el marqués de Viana, el conde de Mondá y los duques de Añón y de Tarifa.

En la estación fué despedido el rey por la familia real, jefe del Gobierno y autoridades.

Firma regia

Entre los últimos decretos firmados por don Alfonso, figuran los siguientes:

Guerra. — Disponiendo el pase a la segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria, del teniente general don Diego Muñoz Cobos, del general de división, don Hilario Uriz; del ídem, don Pedro Vives; del intendente del Ejército, don Manuel Piquer, y de los generales de brigada, don Enrique Cavouna, don Juan Güel Gil y don Manuel Acebal.

Concediendo la cruz de San Hermenegildo al auditor general don Francisco Núñez Topete.

Ascendiendo a inspector médico de primera, a don Eduardo Semprún.

Ídem a inspector de segunda, al coronel médico don Nicolás Fernández Victorio.

Autorizando la celebración de un concurso entre casas nacionales al objeto de elegir un modelo de fusil ametralladora para diferentes unidades del Ejército.

Nombrando diferentes tenientes coroneles de la Guardia civil para el mando de varias comandancias. A la de Teruel va destinado don Pedro Ureta del Campo.

Marina. — Disponiendo que cese en el cargo de jefe del personal de Marina, el contralmirante don Eloy Montano Santiago.

Disponiendo que el contralmirante don Eduardo García Goyena, pase a la reserva el día 29 del actual, por cumplir la edad reglamentaria.

Hacienda. — Dictando normas para la concesión del aval del Estado, en el sentido de mejorar las garantías y restringir las concesiones.

Autorizando las obras de consolidación y reforma del exconvento de San Francisco de Lérida.

Concediendo una transferencia de crédito por valor de 28.640 pesetas, para el pago, en el ejercicio actual de los gastos que originan varias direcciones generales.

Dictando normas para la concesión de préstamos por el Banco de Crédito Industrial.

El ministro de Hacienda

LOS DECRETOS TRIBUTARIOS.—BUENA IMPRESIÓN.—GRANDES OCULTACIONES

El señor Calvo Sotelo, hablando esta mañana con los periodistas ha manifestado que estaba muy satisfecho de la marcha que llevaban los tres decretos tributarios dictados en los comienzos de este mes, y de las corrientes de armonía que se van estableciendo entre las Cámaras de Comercio y Urbanas, con el ministerio.

Así, añadió podremos llegar a unas normas fijas, beneficiosas para el era-

rio público y sin gran quebranto para el capital y la propiedad.

Sigo recibiendo adhesiones y notas de ocultaciones muy importantes, con las que hay que acabar.

Cuando se publiquen esas ocultaciones, la opinión pública quedará escandalizada.

El decreto acerca de las bajas en la contribución y el relativo a la supresión de trámites dilatorios en las operaciones para los empréstitos locales, han de producir, dijo el ministro, excelente efecto en todas partes.

Terminó el señor Calvo Sotelo diciendo que tiene por realizar una gran labor de presupuestos, la cual se propone desarrollarla con gran cariño, pues en ella va el gigantesco paso que España dará normalizando su situación económica, y gastando bien y de manera reproductiva.

En la Presidencia

ENTREGA DE UN PERGAMINO.—EL VIAJE A BARCELONA

El general Primo de Rivera ha recibido hoy numerosas visitas.

También le cumplimentó una comisión del regimiento de Tetuán, que le hizo entrega de un artístico pergamino que le regala dicho regimiento, nombrándole coronel honorario.

El marqués de Estella se propone salir para Barcelona el día 29 del actual.

Permanecerá dos días en la ciudad condal, y se celebrarán actos de gran importancia y transcendencia.

La campaña contra la enseñanza oficial

LO QUE DICE UN CATEDRÁTICO

El catedrático de latín de este Instituto, señor García de Diego, contestando a la campaña que contra la enseñanza oficial viene haciendo en la Prensa el Padre Rodríguez, Agustino, dice que la mencionada campaña puede calificarse de clerical, recurriendo sus sostenedores a todos los procedimientos para hacerse con los padres de familia. Es lo único que pretenden, conquistar a éstos.

Declara que de los 60.000 alumnos que hay en España para las enseñanzas secundarias, sólo unos 15.000 van a los Institutos.

Los demás cursan en colegios particulares y privados, que están a cargo de los clérigos pedagogos.

Contestando al extremo de la superioridad pedagógica en los que privadamente enseñan, dice el señor García de Diego que lo que ocurre es que los catedráticos oficiales no pueden utilizar

para atraerse a las familias, y de ellas sacar los alumnos.

Los pobres profesores de los Institutos contamos solamente con nuestra ciencia y los eclesiásticos, tienen

Por lo que afecta al texto único, contesta el señor de Diego por el Esdrado se decidiera a seguir el consejo del Padre Agustino, que lleva la campaña, que si ello se hiciera, una de las calamidades que sobrevendría sería la de llevar a la categoría oficial los dispartes científicos que el partidismo ha engendrado en muchos de los textos y explicaciones de los que privadamente se dedican a la enseñanza.

La contestación dada por este catedrático está siendo muy comentada.

El tratado con Alemania

SE HAN RETRASADO LAS NEGOCIACIONES

Al consecuencia de los acontecimientos políticos desarrollados estos días en Alemania, han sufrido algún retraso los trabajos que se llevan para la negociación de un tratado comercial.

Nuestros comisionados que se encuentran en Berlín han estado ocho días sin poder trabajar.

Ahora han vuelto a reanudar las negociaciones, esperándose que se desarrollarán con gran actividad, logrando ganar así el tiempo perdido.

“El Noticiero Oficial,”

COMENTA LA POLÍTICA DE LA SEMANA

“El Noticiero oficial” publica en su número de hoy un suelto titulado “La semana política” y dice que han sido completamente desvanecidos todos los rumores políticos derivados de un acto que llegó a tener carácter político y que para ello fue suficiente la seria actitud adoptada por el Gobierno.

Hace consideraciones de orden político y afirma que los males que antes padecía el país debíanse a lo mal dirigida que estaba la opinión.

“La Nación,” de Buenos Aires, ha cerrado su agencia de Madrid

COMO PROTESTA A DETERMINADOS ATAQUES

El director de la Agencia del diario “La Nación” de Buenos Aires, ha enviado a los periódicos una nota oficiosa en la que la dirección del periódico anuncia que en señal de protesta por los ataques que se le vienen haciendo por parte de las autoridades españolas, ha acordado suspender todo servicio informativo de España, cerrando su agencia de Madrid.

El próximo Congreso de sericultura

SE CELEBRARÁ AL MISMO TIEMPO QUE EL DE AGRICULTURA

En la Presidencia se ha reunido hoy el Consejo de la Economía Nacional, en cuya reunión quedó designado el Comité encargado de preparar el próximo Congreso de Sericultura.

Este Congreso se proyecta tenga lugar al mismo tiempo que el de Ganadería, que se celebrará en mayo próximo, en la Corte.

Mitin sanitario

EL GOBIERNO ACTUAL CONCEDE GRANDES LIBERTADES

Se celebró el domingo último el consabido mitin sanitario.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos el señor Serrano Batanero, quien definiendo lo que es

El Niño de las Monjas

PROTAGONISTAS:

Eugenia Zuffoli, Mariuja Lopetegui, señorita Astolfi, señorita Azeña, Eladio Amorós, Fernando Díaz de Mendoza, Juan Espantaleón y Fulgencio Noguera.

el fraude, aplicó tal calificativo a la monopolización de ciertas ideas, y a la monopolización de la libertad.

Seguidamente habló el gobernador civil que presidió el acto, quien dijo que el Gobierno actual es liberal y tolerante en extremo, y lo prueba ello la condescendencia que ha tenido con algunos de los oradores que han tomado parte en el mitin.

Han hablado con una libertad de la que yo no puedo culpear por razón de cargo que ejerzo, así es que eso de la falta de libertad, no puede ser argumento a esgrimir, porque no es exacto.

Terminó el mitin sanitario con varias conclusiones que se remitirán al ministro de la Gobernación.

La concurrencia fué poco numerosa.

Exministro enfermo

Se encuentra gravemente enfermo el exministro de la Guerra general Marina.

Su estado ofrece muy serios temores.

LOS TOROS

PRIMERA NOVILLADA DE LA TEMPORADA MADRILEÑA.—VARIAS COGIDAS

El domingo se ha celebrado en la plaza de toros de Vista Alegre la primera función taurina de la presente temporada.

Se lidiaron novillos de Zaballo, que resultaron buenos.

Rubichi quedó medianamente en sus dos toros. Al quinto que lo mató por haber sido cogido Pedro Montes, tuvo muy poca fortuna.

Al hacer un quite en el sexto toro, Rubichi fué cogido y volteado, retirándose a la enfermería con una herida de pronóstico reservado en un muslo.

Pedro Montes fué cogido al banderillar al segundo toro, y herido, como estaba, cogió los trastos e hizo una faena de muleta valiente y habilidosa, matando al bicho superiormente.

Se le ovacionó y se le concedió la oreja, retirándose a la enfermería.

Blaquito estuvo habilidoso con la muleta, y regular hiriendo.

El aficionado Manuel Berrocal fué cogido, resultando con una contusión con hematoma, en una pierna.

Pedro Montes tiene una herida en el tercio superior de la pierna izquierda y una contusión en la región pectoral.

La entrada, buena.

Notas varias

RINA ENTRE HERMANOS

Esta tarde, en la casa número 5, de la calle de Espronceda, se desarrolló un sangriento suceso, que causó profunda sensación entre todo el vecindario.

Hace algún tiempo, el vecino de aquella casa, Jesús González, que tiene perturbadas sus facultades mentales, intentó, que por fortuna no pudo llevar a cabo, por haberse interpuesto otro hermano de ambos, llamado Baidome-ro. Este, para evitar los propósitos de su hermano, le dió varios garrotazos, hasta conseguir hacerle desistir de sus desos.

Jesús quiso vengarse de su hermano, y esta tarde, cuando se encontraban los dos en la casa, le dió una tremenda puñalada en un costado, dejándole gravemente herido.

MUERE EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE ESTEREOTIPADORES

Hoy ah fallecido en Madrid el presidente de la Sociedad de Estereotipadores, Pedro Vila ARAGONES.

Por la casa del finado han desfilado

CINEMA ARAGON

Hoy último día del CUARTO CAPÍTULO de

EL ESTIGMA

Genial creación de la simpática y monísima niña SOUBULE

Mañana estreno del QUINTO Y ULTIMO CAPITULO. Emocionante desenlace.

infinidad de obreros y compañeros de oficio.

SUSPENSION DE UNA VISTA

La causa anunciada para verse hoy en el Consejo Supremo de Guerra contra un legionario, para quien se pedía la pena de muerte, ha sido suspendida por enfermedad de su defensor don Luis Pérez.

LA CORTE DE GALA

Hoy, con motivo de celebrarse el santo de la infanta doña Paz, la Corte viste de media gala.

De Marruecos

PARTE OFICIAL

El parte oficial de hoy dice que anoche un grupo de mezjanies de la oficina de Dar Mizian (zona oriental), se internó en territorio insumiso, sorprendiendo una guardia enemiga.

El jefe moro que la mandaba, fué muerto por los mezjanies, incautándose éstos del fusil que llevaba.

En el zoco de Telatza de Bubequer (Melilla), se han sometido cuatro familias con jaimas y ganado.

La infanta doña Luisa ha salido de Tetuán en automóvil para Regaia, en cuyo campamento revistó una compañía expedicionaria del tercer regimiento de Zapadores, de guarnición en Sevilla.

Más tarde se trasladó a Arcila, visitando en su residencia al jalifa. Este obsequió a su alteza con un té, al que asistieron las autoridades.

Desde Arcila, doña Luisa fué a Larache, en donde se la tributó un grandioso recibimiento.

Frente a la alta comisaría, se instaló una tribuna, presenciando desde ella la infanta, el desfile de las fuerzas.

DOS CAÑONAZOS DESDE LA COSTA

Melilla. — El general Sanjurjo, después de despedir a la infanta doña Luisa, se trasladó al «Canalejas», en

donde embarcó para dirigirse a su residencia.

Cuando el «Canalejas» iba por el Cabo de Quilates, se oyeron dos disparos de cañón hechos desde la costa.

DE REGRESO DE HUELVA

Melilla. — En la base naval del Atalayón, ha aterrizado hoy el aparato tripulado por el capitán Martínez, de regreso de Huelva, a donde había ido para despedir al comandante Franco.

Dice el aviador que la despedida tributada en Palos a los aviadores españoles, ha sido indescriptible.

UN CONVOY SUSPENDIDO

Larache. — Fuerzas de las Intervenciones militares, apoyadas por los cañones de la posición de Gorra han impedido el paso de un convoy enemigo cerca de la línea fronteriza de la zona francesa.

Los rebeldes, al ser dispersados, se internaron en la zona sometida de Tesser, en donde las fuerzas aéreas han arrojado gran cantidad de metralla.

EL VIAJE DE LA INFANTA DOÑA LUISA

Larache. — A las cinco de la tarde ha llegado a esta plaza la infanta doña Luisa, con objeto de repartir el aguinaldo del soldado.

Acompañan a su alteza el alto comisario y el general Berenguer.

DOS CONSEJOS DE GUERRA

Casablanca. — Hoy ha tenido lugar el Consejo de Guerra contra el suboficial Collet, que llevaba la contabilidad del material del 75 regimiento Colonial durante las operaciones pasadas.

Se le acusa de haber cometido varias estafas, que ascienden a un total de 35.500 francos.

El Tribunal lo ha condenado a cinco años de prisión.

También se ha verificado Consejo de Guerra contra un soldado de la legión francesa, acusado de desertión al enemigo.

Se le condenó a veinte años de trabajos forzados.

bién sacar del aparato todos los equipajes y cuantos objetos pudieran restar sitio para la provisión de gasolina.

En la segunda etapa sólo tripularán el comandante Franco, el capitán Ruiz de Alda y el mecánico Rada.

EN BAHIA SE PREPARAN FIESTAS EN HONOR DE LOS AVIADORES

Río Janeiro. — Dicen de Bahía que se están organizando grandes homenajes para agasajar a los aviadores al paso del «Plus Ultra».

El Gobierno ha acordado considerar al comandante Franco durante su permanencia en este territorio como huésped de honor.

En Bahía se reunió la colonia española, presidida por el cónsul para preparar a los expedicionarios un gran recibimiento.

SE ERIGIRA UNA COLUMNA CONMEMORATIVA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires. — Continúa la expectación despertada por el «raid» que están llevando a cabo los aviadores españoles.

Se han reunido las autoridades, designando una comisión encargada de preparar los homenajes que se han de tributar al comandante Franco y a sus compañeros.

Se proyecta levantar una columna conmemorativa en el lugar en donde aterrice el aparato.

El Niño de las Monjas

En esta preciosa película pueden admirarse bellísimas escenas desarrolladas en Córdoba, Salamanca y Sevilla, CON SU GRANDIOSA SEMANA SANTA.

LOS TEATROS

Principal

FUNCION POPULAR

Se anuncia para esta noche la primera función popular de la actual temporada, con «Doña Francisquita», extraordinario éxito de esta Compañía. La interpretan los eminentes artistas Felisa Herrero, María Jaufeguizar, Vendrell y Bent.

En esta función popular regirán los precios reducidos de 3,50 pesetas la butaca y 0,60 la general.

VIENE SAGI BARBA?

Tenemos noticia de que la Empresa está gestionando el contrato del gran baritono Sagi Barba para que de unas funciones durante el segundo abono y estrene la zarzuela nueva del maestro Guerrero «María Sol», que estrenó en Barcelona.

Durante todo el día de hoy se servirán los abonos para la segunda y última serie de funciones de esta Compañía.

Mañana, miércoles, en la primera matinée del segundo abono, se pondrán en escena la zarzuela en dos actos «La gaviota», cantada por Vendrell y el inmortal sainete «La verbena de la Paloma».

CIRCO

Entre el público aficionado a las variedades ha producido grata sorpresa la noticia del espectáculo que pasado mañana, jueves, y en matinée moda dedicada a las señoras, hará su debut en el teatro Circo.

Realmente es un programa el que ha logrado reunir la empresa del Circo, de lo más atrayente que se ha presentado en Zaragoza.

Adelita Lulú, la bellísima estrella del cuplé; Isabelita Ruiz, la excelsa bailarina; los Taraboni, una pareja inimitable de bailarines; con Adela Marqués y los Portenios, constituyen en verdad un espectáculo digno de que todo Zaragoza desfile por el coliseo de la calle de San Miguel.

Parisiana

MANANA DEBUT DE «BERTINI» Y OTROS NUMEROS DE VARIETES

Mañana hará su presentación en este favorecido teatro, un nuevo y notable espectáculo de variedades.

Estará integrado por las siguientes atracciones: la bailarina Pepita Velázquez; el gran Florencio y Miss Selika, conocido el por el hombre enigmático; la cancionista

y concertista de violín Angelina de Artés; la troupe Los Pilars, formada por cinco acróbatas saltadores a la bascula y «Bertini», el famoso imitador de estrellas de variedades.

De «Bertini», el clou del espectáculo, ha dicho recientemente la prensa de Madrid: «Difícil y escabrosilla es la labor de «Bertini», y, sin embargo, es justo reconocer que la realiza con el general aplauso, precisamente porque huye de toda afectación y de todo amaneramiento».

Para ver y aplaudir a «Bertini» desfilará, sin duda, por Parisiana, numeroso público.

En breve la maravillosa película «Currito de la Cruz», la más importante producción cinematográfica española, sin posible competencia con otras de argumento parecido.

FESTIVAL DE LA AGRUPACION ARTISTICA

Con arreglo al programa anunciado, se celebró anoche el festival organizado por la Agrupación Artística.

Se puso en escena la comedia de Arniches y Abati «Las grandes fortunas», que causó gran regocijo entre los espectadores que llenaban el teatro; y gustó la fiesta tanto por la obra en sí, cuanto por la interpretación que fué insuperable.

No citamos nombres—el reparto lo publicamos en nuestro último número—por no incurrir en repeticiones. Todos entendieron a maravilla sus papeles y los bordaron en la escena.

Para todos hubo ovaciones.

En los intermedios, tocó varias composiciones la rondalla que dirige el maestro Lavega. Y para ellos hubo también grandes aplausos.

Hoy se repite el festival a la misma hora y con el mismo programa.

Cómicos y autores

EL MAESTRO SANZ VILA

Hemos recibido tres ejemplares de «Pura macana, ché»—tango argentino—«Yumper»—shimmy fox trot—y «Colombina y Arlequín»—serenata—trinales muy lindos del maestro Sanz Vila.

Estas obras constituyen un gran éxito en la actualidad de la Orquestina «Nic-Fusly», actualmente en Niza y Montecarlo.

Agradecemos el envío y deseamos nuevos triunfos al maestro Sanz Vila.

OTRAS NOTICIAS

Hoy se presentan en el teatro Bretón de Logroño los de las revistas del Camaleón Spectacle, que hasta hace poco han actuado en Parisiana.

Debutarán en la revista «Ba-By».

—La Compañía Cobena-Oliver consigue grandes triunfos en el Teatro Barcelona con los «Cómicos de la legua», última comedia de Federico Oliver.

—En el Pereda, de Santander, actúa Pa-co Morano.

Ha dado a conocer a los montañeses «El infierno de aquí», la discutida comedia de Pedro Mata.

—La Venus de bronce (Custodia Romero) y Lolita Méndez, ases de las variedades, se presentarán el día 28, en Bilbao.

—Actúa en Pamplona la Compañía de zarzuela de Federico Caballé.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de zarzuela.

Noche, a las diez, función popular: «Doña Francisquita».

CINEMA ARAGON. — Hoy último día del cuarto capítulo de la serie «El estigma» y de la cómica «Fresco como un témpano». Mañana, quinto y último capítulo de «El estigma».

GRAN CAFE DE LONDRES

Café exquisito
Precios económicos
Se sirve a domicilio

ENA VICTORIA. — Todos los días escogidos y variados programas. Sesiones desde las cuatro de la tarde.

SALON DORE. — Todos los días grandes sesiones desde las cuatro de la tarde. Escogido programa.

El raid España-Argentina

A causa del mal tiempo sufre un nuevo aplazamiento la segunda etapa.—En Buenos Aires se prepara un gran recibimiento a los aviadores españoles

Se ha aplazado hasta mañana 26, la realización de la segunda etapa

RADIOGRAMAS RECIBIDOS DE LOS AVIADORES. — EL TIEMPO. HAY QUE QUITAR PESO AL HIDROAVION. — SE VARIA EL PUNTO DE SALIDA

La telegrafía sin hilos ha recibido ayer y hoy, de los aviadores, los siguientes radiogramas:

Las Palmas, 24, ocho mañana. — Aviadores aplazado salida hasta mañana 25, por mal tiempo.

Tenerife, a las doce del 24. — Observatorio dice que tiempo tiene tendencia a mejorar. No se presagian aguaceros. Cielo nuboso.

Las Palmas, 24, cuatro tarde. — Ruiz de Alda dice que a consecuencia mal tiempo, aplazan salida hasta la mañana del día 26.

Las Palmas, 25, seis mañana. — Ruiz de Alda dice que en la primera etapa el radiogonómetro funcionó muy bien. Creo que podremos salir el 26. Todo está bien prepararlo.

Por el radiogonómetro puede oír a 700 kilómetros de distancia.

Las Palmas, 25, ocho mañana. — Franco ha manifestado que por fuerte Nordeste aplaza segunda etapa hasta el 26, saliendo de la bahía de Gondo.

Gibraltar, 25, a las doce. — Franco anuncia salida madrugada del 26.

Las Palmas, 25, a las doce. — No hay novedad. El tiempo y necesidad

de quitar peso al hidroavión obligan aplazar salida hasta el 26.

Las Palmas, 25, cuatro tarde. — Del puerto de la Luz sido trasladado aparato a bahía de Gondo, de donde saldrá el 26, de madrugada.

Tenerife, cuatro tarde. — Estado cielo, casi despejado; estado mar, marejadilla; tiempo, viento oeste.

LA SUSPENSION DE LA SALIDA

Las Palmas. — El comandante Franco se ha dedicado durante la tarde de ayer a examinar detenidamente su aparato.

Ha aplazado para mañana por la mañana su salida para Cabo Verde, debido al mal tiempo reinante.

Créese que el tiempo mejorará durante todo el día de hoy.

Los motivos que inducen a Franco a retrasar un día su partida, son el temor de que la niebla reinante no le permita ver desde el aparato las islas de Cabo Verde y las deje atrás en su marcha.

Esto sería de gran peligro para los aviadores, puesto que sólo llevan a bordo del «Plus Ultra» la gasolina precisa para esta etapa.

EL APARATO ES TRASLADADO A LA ENSENADA DE GANDO

Las Palmas. — El comandante Franco, en vista del tiempo reinante, ha ordenado sea trasladado el «Plus Ultra» a la ensenada de Gando, situada a más de 20 millas al sur de Las Palmas, en donde, por ser aguas muertas, podrá elevarse sin peligro alguno.

El jefe de la expedición, ordenó tam-

Estimamos interesante recordar a nuestros favorecedores, que para todo aquello que tenga carácter administrativo, deben dirigirse a las oficinas que LA VOZ tiene establecidas en el **COSO, 37 (plaza de la Constitución)**

Las provincias españolas

La excursión de los niños zaragozanos a Barcelona. Están perfectamente atendidos y son muy obsequiosos.—Primo de Rivera irá el día 30 a la ciudad condal. El crimen de la calle del Bruch sigue en el misterio

BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Benó)

PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja.—Durante el día de hoy se han hecho los precios siguientes:

Trigo candeal, de Castilla, a 50 pesetas; trigo de la Mancha, a 49; harina extrafina, inferior, a 68; harina corriente, a 66; salmado, a 4,75; arroz benloch, a 66; algarrobas de Vinaroz, a 28; algarrobas rojas, a 27,50; de Tarragona, a 28,50; alpiste de Sevilla, a 83; avena de Castilla, a 43; de la Argentina, a 39,50; maíz plata, disponible, a 35; mijo extranjero, a 47; mijo de la comarca, a 50; garbanzos de Andalucía, a 90; frijoles, a 130 y lentejas, a 75.

Bolsín.—A la hora del cierre quedaron las cotizaciones siguientes:

Nortes, a 87,85; Alicante, a 77,40; francos, a 26,40; libras, a 34,41; dólares, a 7,05; liras, a 28,60; francos suizos, a 136,60; francos belgas, a 37,15; Buenos Aires, a 2,97.

LOS ESCOLARES ZARAGOZANOS

Los niños de las escuelas de esa capital que han venido de excursión científica, se alojan en la Escuela del Mar, donde se encuentran perfectamente instalados.

Esta mañana, acompañados de sus profesores y del presidente delegado de la Junta local de escuelas, señor Alvirra, estuvieron en la Alcaldía, siendo recibidos por el barón de Vivér y varios concejales.

Después de los saludos de rigor, pasaron los niños al salón de Ciento donde les fueron repartidos libros y folletos que están duplicados en el archivo municipal y que son muy interesantes para la visita de instrucción que están realizando.

Después de recorrer las principales dependencias de la Casa Consistorial, pasaron a ver el palacio de la Generalidad.

Desde allí niños y profesores, acompañados de varios concejales barceloneses, se trasladaron al Tibidabo, donde comieron.

Mañana visitarán el Parque y varios monumentos.

La Compañía de autobuses ha puesto un coche a disposición de los niños zaragozanos para que puedan recorrer con él todo Barcelona.

HOMENAJE A RUSINOL

En el Parque se celebró el domingo el homenaje a Rusinol.

Allí acudieron varios millares de obreros que ovacionaron y aclamaron al maestro.

La fiesta resultó animadísima y digna del homenajeado.

DETONACION QUE PRODUCE ALARMA

A las nueve de esta noche se han producido gran confusión y alarma en la calle de Salmerón, a consecuencia de una detonación que partió de la casa número 77 de la mencionada calle.

Lo ocurrido fué una explosión de gas por el contacto de una vela encendida.

Fue trémenda la detonación.

Todos los cristales de la casa quedaron hechos añicos, y hubo que proceder inmediatamente a derribar una claraboya que amenazaba derrumbarse.

Como consecuencia del accidente resultaron cuatro personas heridas, afortunadamente de carácter leve.

El crimen de la calle del Bruch

SIGUE EL MISTERIO.—LAS DILIGENCIAS PRACTICADAS HOY.—DETENIDOS QUE QUEDAN EN LIBERTAD.—SOLO QUEDA UN DETENIDO, QUE QUIZA SERA LIBERTADO MAÑANA

El crimen llamado de la calle del Bruch, continúa envuelto en el misterio.

Hoy fueron varias las personas que prestaron declaración, sin aportar nada interesante al sumario.

Primamente lo hicieron dos vecinos que viven en la casa donde se desarrolló el crimen.

Dijeron que conocían a doña Isabel, que le trataban muy superficialmente y que ignoraban qué clase de gentes frecuentaban su casa.

Después declaró el guardia civil Bernaldo García Roldán.

Dijo que conocía a la víctima y que también conoció y tenía amistad con su marido; que algunas veces visitó a doña Isabel en su casa, pero que estas eran visitas de cumplido.

Ignora el testigo todo lo relacionado con el crimen.

El público sigue con gran interés todo cuanto se relaciona con este misterioso suceso, comenzando ya a desconfiar de que pueda hacerse luz en él.

No obstante se trabaja con gran empeño; esto hay que reconocerlo.

Ayer celebraron detenida conferencia el juez señor Capric, el fiscal, el jefe superior de policía y el jefe de la brigada de servicios especiales.

Como consecuencia de esta conferencia, se dictaron algunas órdenes que quedaron cumplidas por la policía inmediatamente.

Una consecuencia de la mencionada reunión ha sido la detención de Arturo Begué Carmona, habitante en la calle de Salmerón número 25.

Este es hijo de la señora Carmona, íntima amiga de doña Isabel.

Es farmacéutico y presta sus servicios en la farmacia establecida en la calle de Roselló número 245.

Después de prestar declaración y de comprobar la policía algunos de los extremos de lo manifestado, fué puesto en libertad.

Esta tarde estuvo nuevamente el juzgado en la casa del crimen; pero no iba solo.

Le acompañaban la joven Carmen Díaz, que acompañaba por las noches a doña Isabel.

El Niño de las Monjas

Para la mejor presentación de esta interesante película tomarán parte celebrés CANTADORES DE SAETAS, BANDAS DE MUSICA, CORNETAS y TAMBORES DEL REGIMIENTO DEL INFANTE, bajo la dirección del Músico Mayor D. Pedro Poblador y BANDA DE TROMPETAS DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA DE LANCEROS DEL REY.

su padre y un primo suyo llamado Justo Artega.

Este individuo ha sufrido ya dos condenas por robo.

Carmen y Justo quedaron en calidad de detenidos después de practicada la diligencia de que hablo en la casa del crimen, pero a las pocas horas, Carmen quedó en libertad.

Y de confirmarse los rumores que circulan, mañana será muy posible que Justo Artega quede también en libertad.

La policía sigue trabajando con gran actividad.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

En el expreso regresó ayer de Madrid el señor Milá y Comps.

Ha desmentido, hablando con los periodistas, que en su discurso de la asamblea de Diputaciones dijera que había tenido el placer de asistir al derrumbamiento de la Mancomunidad.

Manifestó después que tan pronto como la «Gaceta» publique el decreto aprobando las cuentas de la Mancomunidad, que fueron sancionadas por el Gobierno en el último Consejo de ministros celebrado, se reunirá la Diputación para acordar lo que ha de hacerse con los empleados que fueron de la Mancomunidad.

ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

En la calle de Vilamar, paso a nivel, un tren ha arrollado y muerto a un individuo llamado Pedro Galiana Borca.

El juzgado entiende en el asunto.

LA MUERTE DE UN SOMATENISTA

El juzgado del Norte, que entiende en el sumario abierto con motivo de la muerte de un somatenista en la barriada de Horta, ha tomado declaración a tres testigos y ha ordenado la detención de un individuo al que se le cree complicado en el crimen.

EL VIAJE DE PRIMO DE RIVERA

El gobernador civil ha dicho a los periodistas que el día 30 llegará el general Primo de Rivera y permanecerá hasta el expreso del día primero de febrero.

Sabemos que durante la estancia del presidente se celebrarán un mitin y una manifestación, actos ambos organizados por la Unión patriótica.

El crimen de un niño

HIERE A UN AMIGUITO Y LO REMATA A GOLPES CON UNA BOLA DE HIERRO

Zamora. — En el pueblo de Tamame ha sido encontrado en un lugar aparta-

do el cadáver de un niño de dos años llamado Manuel Puerta.

Las autoridades tuvieron sospechas del matrimonio Santos Casas y María Prada, los cuales fueron detenidos.

En su declaración, Santos manifestó que el niño Manuel había ido a su casa a buscar a un hijo suyo llamado José, para ir juntos a la escuela. Se pusieron a jugar con un revólver cargado y al dispararse el arma en manos de su hijo, resultó herido Manuel.

José, invadido por el terror ante el percance, remató a su amiguito con una bola de hierro, dándole golpes en la cabeza.

Al enterarse sus padres del crimen, trataron de ocultarlo y a este fin arrastraron el cadáver hasta el lugar en donde fué encontrado.

Santos Casas, una vez hubo dejado el cadáver en lugar escondido del pueblo, mandó a su hijo a la escuela, para alejar toda sospecha.

El vecindario está consternado ante este crimen.

Dos casas destruidas por el fuego

INCENDIO FULMINANTE

Feixol. — Un violento incendio ha destruido por completo las casas números 22 y 24 de la calle de Concepción Arenal.

Por la rapidez con que se desarrolló el incendio, no pudo salvarse el mobiliario de ninguna de las viviendas.

No ocurrieron desgracias personales, a pesar de que algunos vecinos se arrojaron por las ventanas al patio.

¿Qué perseguía la marquesa?

UN SUCESO MUY COMENTADO

Valencia. — Hoy se ha registrado en esta capital un hecho que ha sido muy comentado.

Al pasar por la calle de Mora, dos señoritas, llamadas Julia y Consuelo Alonso fueron invitadas por una muchacha que vive en la misma calle, a subir a su casa, a lo que las muchachas accedieron sin el menor reparo.

La marquesa las hizo algunos regalos, mostrándose con ellas muy cariñosa.

De pronto se sintieron presas de grandes angustias por un fuerte olor a perfume.

Julia y Consuelo intentaron marcharse; pero la marquesa se opuso a ello, haciéndolas proposiciones inaceptables.

Ante la actitud de las muchachas, la marquesa las dejó salir y cuando se encontraron en la calle y ya en la plaza de Castell, sufrieron ambas un desvanecimiento.

Fueron auxiliadas por un guardia urbano, que en un coche las trasladó al hospital, en donde fueron asistidas de síntomas de asfixia.

Créese que la marquesa había echado en el brasero alguna materia extraña para privarlas del conocimiento.

Después de una catástrofe

EL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE LA FERIA

Valencia. — Hoy se ha verificado el entierro de las víctimas causadas por el accidente del carrusel de la feria.

El fúnebre acto, al que asistieron las autoridades, constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Farmacias en servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

- Alfonso, núm. 20, Sr. Gracia Labrre
- Cerdán, núm. 45, Sr. Auba
- Coso núm. 135, Sr. Casaña
- D. Jaime, núm. 33, Sr. Oliver
- Arrabal, V.ª de Rojas
- Deficiés, Sr. Castillas
- Torrero, Sr. Castán

Recomendamos a nuestros lectores fijar su atención en el anuncio inserto de las acreditadas LAMPARAS BERGUESA.

No pidáis un parche poroso. Pedid y exigid un Emplastro de fieltro rojo del Dr. WINTER

Es el único capaz de curar los catarros, bronquitis, reuma, ciática, lumbago, dolores de riñones, de espalda, de cabeza, dolores dorsales de las señoras durante su indisposición mensual, etc. etc.

Namás dejan de aliviar!

Desconfíe de las imitaciones. El emplastro poroso de fieltro rojo del Dr. WINTER es el único medicinal.

— MARCA REGISTRADA —
— EJEMPLO DE LA COBERTURA —
— DE LA COBERTURA —

EN MARIA DEL HUERVA

El pantano de las Torcas ha de ser una realidad

Una asamblea.--Fe y optimismo.--Los pueblos están dispuestos a que se haga el pantano.--Entra el asunto en una nueva fase.--Conclusiones aprobadas



DE LA ASAMBLEA QUE SE CELEBRO EL DOMINGO EN MARIA DEL HUERVA PARA TRATAR DE LA CONSTRUCCION DEL PANTANO DE LAS TORCAS. — La comisión gestora (en primer término) rodeada de assembleistas. (Foto Aracil).

Un acto de verdadera transcendencia para todos los pueblos de la zona regable del Huerva, se celebró el domingo en Maria del Huerva, de tratarse en este acto de la proyectada y necesaria construcción del pantano de las Torcas.

Se quiso que este acto fuese en primer término algo así como una consulta a los pueblos de la ribera. De su concurrencia a la asamblea dependía la medida de su interés por que la obra se realice. Del espíritu que se manifestara en la reunión dependía seguir o no seguir las gestiones.

LOS PUEBLOS RESPONDEN

Llegamos a Maria del Huerva minutos antes de la hora anunciada para empezar el acto.

Visible era que los pueblos ribereños habían respondido al llamamiento que se les hizo. En los dos actos celebrados—asamblea y banquete—hemos recogido los nombres de quienes han asistido a ellos.

Apuntemos primero a la comisión gestora, grupo de hombres de voluntad recia que conseguirá seguramente lo que es un ideal para aquellos pueblos. Son estos señores don Basilio Ferrández, presidente; don Ramón Domingo, vicepresidente; don Leopoldo Boldoba, don Melchor Laborda, don Victoriano Martín, don Marcelo Jaime, don Domingo Campillo, don Francisco Fatás, don Antonio Giménez y don José Pueyo, vocales, y don Pascual Galindo, secretario.

Las representaciones, algunas, como se verá, muy numerosas, fueron las siguientes:

CADRETE. — Don Domingo Campillos, don Guillermo Lázaro, don Andrés Benedicto, don Victoriano Plano, don Isaias Ortega, don Amado Bruil, don Eduardo Fatás, don Benito Lázaro, don Pascual Romeo y don Manuel Lobaco.

CUARTE. — Don Mariano Fatás, don José Beltrán, don Pelegrín Gajón, don Félix Gajón, don Casiano Ondé y don Eugenio Beltrán.

MOZOTA. — Don Santiago Laborda, don Mariano Laborda, don Juan Benito, don Pedro Val y don Vicente Bazán.

MUEL. — Don Pedro Sanz, don Vicente Sánchez, don Mariano Lapiedra, don Manuel Vicente, don Fausto Royo, don Vicente Cabetas, don Jacinto Cabetas, don Justo Aliaga, don Florencio Burillo, don Victoriano Martín y don Jesús Cabetas.

SANTA FE. — Don José Pueyo, don Hilario Alcaine y don Esteban Campillo.

MEZALOCHA. — Don Marcelo Jaime, don Domingo Bernad, don Faustino Navarro y don Higinio Longás.

ALMOTILLA. (Sindicato de Riegos). — Don Lázaro Gracia, don Tomás Macipe, don Pedro Calvo y don Basilio Ferrández.

ALFAZ. (Sindicato de Riegos). — Don Antonio Gimeno, don Enrique Cebolla y don Angelino Cristóbal.

BOTORRITA. — Don Leopoldo Boldoba, don Mariano Boldoba, don Julián Ortillés, don Cecilio Lapiedra, don Miguel Hernández, don Pío Aliaga, don Tomás Aliaga y don Nicasio Morales.

Maria, el pueblo donde se celebraba la asamblea, puede decirse que estaba en pleno en el acto celebrado. Estaba su alcalde don Bienvenido Gracia, y a los diversos actos asistieron don Manuel Cadena, don Antonio Cadena, don Ricardo Cadena, don Vicente Cadena, don Ignacio Cadena, don José Marsallá, don Angel Burillo, don Hilario Hilera, don Paulino Hilera, don Francisco Lapeña, don Tomás Tobajas, don Romualdo Pintre y don Pascual Aliaga.

Pero además de todos estos señores, el pueblo entero se sumó a la asamblea. Hasta había engalanado los balcones con colgaduras. Había, sobre todo, un verdadero entusiasmo por lo que allí había de hacerse.

LO QUE FUE LA ASAMBLEA

Hemos de advertir que no vamos a hacer una reseña de lo que fué la asamblea.

No fué un acto como los que estamos

acostumbrados a presenciar. No estaba todo preparado de antemano. No se quiso que fuese una colección de discursos.

El acto fué un cambio de impresiones, encaminado a señalar una orientación para el porvenir. Habló quien quiso, y la mesa, formada por la comisión gestora, pidió a todos cuantos tuviesen una idea que exponer que la manifestaran. Se prolongó la asamblea, desde las diez hasta la una de la tarde. Terminó cuando el acuerdo era absoluto y unánime.

LA PRESIDENCIA

Ocupó la presidencia don Basilio Ferrández, quien expuso con toda claridad y en todo momento el estado en que se encuentra el asunto. Habló con absoluta claridad y guió las deliberaciones con tal acierto que a su buena voluntad y a su sinceridad se debió la compenetración perfecta a que llegaron todos los concurrentes, cristalizado en las conclusiones que más adelante insertamos.

GESTIONES HECHAS PARA LA CONSTRUCCION DEL PANTANO

Encargóse de dar cuenta a la asamblea—

celebrada en el salón de la Sociedad «La Flor del Huerva», cedido amablemente para este fin—del estado de las gestiones realizadas hasta aquel momento, el secretario de la comisión gestora don Pascual Galindo, quien ha realizado una labor muy meritoria en el curso de estos trabajos.

De este informe y de las manifestaciones que después se hicieron, podemos extraer un resumen que dé idea del verdadero estado de la cuestión.

La primera asamblea fué promovida por el pueblo de Cadrete y en ella el secretario de este pueblo expuso la conveniencia de construir el pantano de las Torcas. Cadrete sufragó los primeros gastos, haciéndose con ello acreedor a un aplauso.

Celebróse la asamblea en la Diputación y a partir de aquel momento se realizaron gestiones y trabajos y se confeccionó un proyecto que llegó al ministerio. Fué en Fomento donde aparecieron los primeros obstáculos.

Estos obstáculos fueron sorteados y al fin salió el proyecto a información pública. Pero cuando llevaba un día expuesto, llegó órden de retirarlo por ser necesario, según el ministerio de Fomento, formular proyecto nuevo.

Entonces surgieron algunas discrepancias entre Cadrete y Santa Fe, que motivaron la dimisión irrevocable del presidente de la primera Junta gestora, señor Jordana. No se pudo disuadir a este señor y quedó constituida la Junta actual. Pero el señor Jordana siguió prestando a la idea la asistencia de su competencia en materia de riegos y de su influencia personal.

La causa de haber sido retirado el proyecto fué la existencia de un informe del ingeniero señor Liria, expresando ciertos temores sobre la permeabilidad de los terrenos del vaso del pantano. La gestión que realizó el secretario señor Galindo en Madrid, confirmó este extremo y dió por resultado una impresión de todo punto pesimista.

Tal como hoy se encuentra el asunto, la construcción del pantano no ofrece viabilidad. Como con frase gráfica dijo el señor Ferrández, la comisión gestora tiene entre sus manos un cadáver, y hay que tratar de realizar algo de resultados prácticos para hacerlo revivir.

Para ver la forma en que esto puede hacerse, fué convocada la asamblea del domingo, uno de cuyos principales puntos era tratar de la viabilidad del pantano. Por eso, lo que más espacio ocupó a los reunidos fué el examen técnico relativo a la permeabilidad o impermeabilidad de los terrenos del pantano.

UN INFORME POCO CONCLUYENTE

El informe técnico que motivó la retirada del proyecto, y, virtualmente su anulación, no ofrece interés sino desde el punto de vista de la permeabilidad de los terrenos.

El Niño de las Monjas

Será proyectada muy pronto en Zaragoza en el



EN MARIA DEL HUERVA.—Mientras se celebraba la asamblea para tratar del proyectado pantano de las Torcas, nuestro compañero Aracil anduvo tras el elemento femenino del pueblo para lograr esta fotografía (Foto Aracil)

INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES
Diputación

Este informe es poco concluyente. No asegura, en concreto, nada.

Hay parte de los terrenos que por ser de estructura caliza, ofrecen desventaja. Otra parte, en cambio compensa aquellas desventajas por su diferente estructura. Desde luego afirma la posibilidad de conseguir un embalse sin escapes importantes mediante la impermeabilización de los bancos calcáreos empleando inyecciones de cemento.

Las condiciones generales de los terrenos son favorables a la impermeabilización.

Leído el informe, surgieron varias orientaciones.

En primer término se convino en la necesidad de obtener dictamen más determinado.

Si un nuevo informe asegura la imposibilidad de construir el pantano, sería irracional continuar las gestiones. Pero hasta que haya una probabilidad para que se aproveche y se orienten los trabajos por camino más acertado.

Se convino, según esto, en solicitar nuevos informes. Varios asambleístas propusieron nombres de técnicos especializados en estas cuestiones. De todos ellos tomó nota la comisión para decidir lo que entienda más conveniente.

Los técnicos habrán de decidir dos extremos.

El primero se refiere a las condiciones generales de permeabilidad del vaso. Si, efectivamente hay zonas de permeabilidad que hacen temer escapes importantes, hay que estudiar si será posible llegar a impermeabilizarlas por medio de inyecciones de cemento o por cualquier otro. En último término se llegaría a pedir no solo el informe de un ingeniero, sino también de un geólogo.

En el caso de que haya escapes de agua, habrá que determinar cuál es la dirección de estos escapes. Puede ocurrir, y esto es lo probable, que reaparezcan en el cauce del río antes de llegar al pantano de Mezalocha, o en el fondo de este mismo pantano. Si tal sucede, tales escapes no pueden ser consideradas como pérdida, porque siempre irán a acrecentar el caudal del pantano de Mezalocha y no tiene otro objeto el pantano de Las Torcas.

Lo primero es, pues, la designación de un técnico que dé un informe terminante, a la vista del cual se decida la orientación de las gestiones. Entonces será posible decirle al Estado que hay nuevo informe que permite asegurar la viabilidad del proyecto ya trazado con verdadera competencia, por el señor Liria.

Se trata, en resumen, de retraer todos los trabajos al estado en que se encontraban antes del día 17 de febrero de 1925, fecha en que fué retirado el proyecto de la información pública.

FORMA DE LLEVAR A CABO EL PROYECTO

El secretario de Cadrete, don Isaias Ortega, leyó unas cuartillas, muy atinadas, que sirvieron de orientación excelente a los asambleístas.

Propuso que la Junta gestora se encargue de conseguir la declaración de utilidad pública a favor del pantano. Para ello es preciso que un técnico informe concretamente sobre los puntos dudosos del informe del señor Liria. Conseguida la declaración de utilidad pública la junta gestionará, se conceda por el Estado la subvención de que habla la ley de 7 de julio de 1911. En el caso de que esta gestión diese resultado negativo o que la subvención sea a plazo muy largo, se debe estudiar la reducción del coste de las obras para pagarlas los mismos pueblos. Puede calcularse que las pérdidas que ocasiona a la zona regable la falta de agua en dos años equivale al corte del pantano.

Pidió a todos el señor Ortega el mayor entusiasmo y la mayor unión.

Se convino en pedir la declaración de utilidad pública a favor del pantano. También, se pedirá la subvención. Pero como esto, dadas las condiciones en que el Estado subviene a esta clase de obras, sería prolongar las obras indefinidamente, se propuso hacer una operación con una empresa de las que se dedican a esta clase de obras, y las cuales conceden plazos de 25 a 50 años. Ante estas empresas responderían socialmente los sindicatos de riegos, con la garantía de las propiedades.

UNA IMPRESION OPTIMISTA

Parece fácil obtener del Estado la revisión del proyecto y la anulación del informe del Consejo de Obras públicas, que dió lugar a la suspensión de la información abierta. El señor Pueyo dió estas impresiones en nombre del señor Jordana, quien se ofreció a gestionar esta revocación para la que hay circunstancias favorables.

Esto supondría el replanteamiento del asunto que entraría en la nueva fase que todos desean. El mismo Consejo de Obras públicas indicará el modo de hacer el replanteamiento y, en caso preciso, señalará la



DEL VIAJE AEREO ESPAÑA BUENOS AIRES.—Momento de salir de Palos de Moguer el hidroavión «Plus Ultra» en su vuelo hacia Las Palmas, primera escala de su viaje a América (Foto Vidal). (Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

situación del vaso que permita obtener las mayores facilidades.

Estas manifestaciones produjeron en la Asamblea la mejor impresión.

¿COMO SE PAGARAN LAS OBRAS?

Hablóse de la manera de sufragar las obras del pantano, si han de construirlo los pueblos, solución que parece la más favorable.

Citáronse cifras, pero acordóse que cuando el asunto esté resuelto en las esferas oficiales, la junta gestora estudiará el procedimiento a seguir y propondrá lo que estime conveniente.

LAS CONCLUSIONES

Al terminar la Asamblea quedaron aprobadas las siguientes conclusiones:

- 1.ª El proyecto debe reponerse, previas las debidas consultas y estudios, al estado anterior al 17 de febrero de 1925, trabajando hasta lograr que adquiriera estado oficial el proyecto formado y estudiado por el señor Liria, emplazando la presa en el estrecho de Las Torcas.
- 2.ª Para ello se estudiará el modo de que los llamados a ello y en especial el señor Liria, completen los estudios y a ello se acomoden los trabajos hasta conseguir que desaparezcan todos los temores que pudieran retraer al Consejo de Fomento de aprobar el proyecto del señor Liria.
- 3.ª Una vez obtenido que el proyecto del señor Liria tome estado «oficial», la Ribera en nueva asamblea, debe acordar los medios de que la realización de las obras se haga a la mayor brevedad, contando con el auxilio del Estado, pero supliéndolo de antemano con los procedimientos técnicos y económicos que la Ribera pueda ofrecer a la Empresa que haya de llevar a cabo las obras. En dicha asamblea deberá acordarse el régimen de las aguas futuras, a base siempre de una gran inteligencia entre los diversos términos.
- 4.ª La Comisión gestora y el Sindicato central del pantano de Mezalocha acordarán y realizarán la forma de obtener de los términos las cantidades necesarias para cubrir los gastos que por las gestiones de la Comisión haya de realizar en cualquier aspecto.
- 5.ª Se acordó conceder un expreso voto de gracias a los señores Liria y Jordana y que así se lo comuniquen los señores de la Comisión.

REELECCION DE LA JUNTA GESTORA

Al aprobarse las conclusiones, el presidente de la junta presentó la dimisión con todos sus compañeros. La dimisión no fué aceptada y, por el contrario, se hicieron grandes elogios del acierto con que todos los señores que forman la junta, han actuado.

También se hicieron grandes elogios de la actuación de Jorge Jordana, que, sin per-

tener actualmente a la Comisión gestora, está al lado de los pueblos de la ribera, y ayuda y orienta eficazmente sus trabajos, no limitándose a ello, sino ofreciendo continuar en lo sucesivo actuando en pro del pantano de Las Torcas.

IMPRESION FINAL

Baste, para dar idea de lo que fué la asamblea, concretar la impresión en este hecho:

Al comenzar el acto se advertía una atmósfera de pesimismo verdaderamente lamentable.

Al terminar, el optimismo y la fe se habían levantado hasta tal punto que bien puede afirmarse ya que si es viable, se hará el pantano, con la ayuda del Estado o por el solo esfuerzo de los pueblos ribereños.

Todos cuantos hablaron secundaron el ruego del presidente, que excitó a actuar en bien de los pueblos y en beneficio de la unión que es necesaria para conseguir el pantano.

En mantener este espíritu compitieron todos los oradores. Insistió repetidamente el vicepresidente de la Junta don Ramón Domingo, que hizo gala de un espíritu admirable de solidaridad.

En cuanto llevamos dicho aparece condensado lo que todos los oradores aportaron para llegar a la formación de conclusiones. Los que intervinieron en la deliberación fueron, además de los ya citados, don Fermín Martín, don Manuel Vicente, don Enrique Cebolla, señor Ondé, don José Pueyo, don Manuel Vallés, don Vicente Sánchez y don Antonio Giménez.

Terminó la asamblea en medio del mayor entusiasmo.

UN BANQUETE

Los asambleístas se trasladaron al Salón café de don Joaquín de Val, donde se celebró un banquete.

Fueron más de noventa los comensales. Fué servida la comida por el restorán «La Paz», de Zaragoza.

A los postres hablaron brevisamente el señor Ferrández, para dar las gracias a los asambleístas por su asistencia, y nuestro director, don Francisco Aznar Navarro, para agradecer las cariñosas manifestaciones de la asamblea para los representantes de la Prensa, y, respondiendo a las alusiones que se hicieron, asegurar que los periódicos de Zaragoza cumplirán con su deber, que es apoyar los justos anhelos de aquellos pueblos, como de todos los aragoneses.

Terminó el banquete a la hora de marchar los asambleístas al tren que había de reintegrarlos a sus pueblos de origen.

CAPITULO DE GRACIAS

Hemos de expresar nuestro agradecimiento a los asambleístas que nos dieron toda suerte de facilidades para cumplir nuestra misión informativa.

Especialmente debemos gratitud por sus atenciones para nosotros, al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en María, don Joaquín de Val, y para el vicepresidente de la comisión gestora don Ramón Domingo, buen amigo nuestro.

UN TELEGRAMA

Los escolares zaragozanos en Barcelona

Recibió ayer el alcalde un telegrama del presidente de la Junta local de primera enseñanza, dando cuenta de haber llegado sin novedad a Barcelona, la excursión escolar zaragozana.

En la estación de la ciudad condal aguardaban a los expedicionarios una representación del Ayuntamiento de Barcelona y la Junta directiva en pleno del Centro Aragonés.

FUNCIÓN TEATRAL

En el Centro Ferroviario

El día 24 se celebró en el Centro Ferroviario y a beneficio de la Caja de la Unión General de Trabajadores, una «matinée», que resultó animadísima.

Fuó representada, muy bien por cierto, la comedia que lleva por título *La casa de Quirós*.

Distinguiéronse notablemente en la interpretación las señoritas Milagritos Fuertes y Carmencita Ballober, la señora Catalá y los señores Tauré, Aguirre y Mulé. Mostraron los restantes los mejores deseos de agradar, consiguiéndolo.

Para todos tuvo aplausos el público que llenaba el salón.

El mentir de las estrellas

En el infinito de los mundos

La estrella que, después del Sol, está más cerca de la Tierra, se llama Alpha; de la constelación de Centauro; dista de nosotros diez millones de leguas.

Un tren que marchase a la velocidad de ciento veinte kilómetros por hora, tardaría unos treinta y ocho mil años en llegar allá.

Y si queréis hacer un cálculo inverosímil; es decir, tratar de hallar, por ejemplo, la distancia de la estrella Polar—la estrella que se ve brillar en el firmamento las hermosas noches del verano—sabréis que la imagen que nosotros tenemos al presente de dicha estrella data de treinta y seis años.

La luz, que recorre 77.000 leguas por segundo, emplea, en efecto, 36 años para darnos a conocer la estrella Polar.

De suerte que si ahora esta se extinguiese, seguiríamos viendo en el mismo brillo treinta y seis años más.

Teatro Circo
Adelita Bulú y ¿...?
 DEBUT el jueves 28 de enero de 1926 en MATINEE MODA dedicada a las señoras

INSTITUTO DE ESTUDIOS
 De suerte que si ahora esta se extinguiese, seguiríamos viendo en el mismo brillo treinta y seis años más.

ULTIMA HORA

UN ESTRENO

En el teatro de la Latina se ha estrenado esta noche el drama romántico «El conspirador», de Joaquín Montaner.

La obra, obtuvo una buena interpretación y logró buen éxito.

ALCALA ZAMORA DICE QUE MAURA DERIO SER EL JEFE DE LOS DEMOCRATAS ESPAÑOLES

En la Real Academia de Jurisprudencia se ha celebrado esta tarde una sesión necrológica en honor del expresidente del Consejo don Antonio Maura.

El secretario de la Academia, conde de Santa María de Paredes, estudió la figura de Maura como académico.

Honorio Maura hizo un acabado estudio biográfico del jefe de los conservadores como abogado y a continuación el señor Gcoigchea, estudió la vida de Maura en la Seguidamente Alcalá Zamora habló de tribuna.

Maura como estadista, apartándose de tocar materia política, hasta que al final del discurso afirmó que el expresidente del Consejo no vio prosperar su obra por no ser el jefe de las fuerzas democráticas, pues siendo de las conservadoras estaba desplazado y con él toda España.

Hizo el resumen de los discursos el presidente de la Academia, don Félix Clemente de Diego.

LA CACERIA REGIA

Sanlúcar de Barrameda.—Acompañan al rey en la cacería que está realizando en el coto de Doñana muchos aristócratas y su sobrino el infante don Jaime.

Un grupo de colonos lo ha vitoreado a su paso en dirección a los puestos.

UNA BODEGA QUE SE HUNDE

León.—En el pueblo de San Andrés del Valle se ha hundido la bodega propiedad del médico don Salvador Otero.

Se ha perdido todo el vino almacenado, calculándose las pérdidas en unas sesenta mil pesetas.

HUELGA RESUELTA

Londres.—Por 21 votos contra 36, la Federación Nacional de Ferroviarios ha rechazado la resolución de acudir a la huelga general proyectada para el viernes próximo.

A consecuencia de este acuerdo, la decisión de la Oficina Nacional de Salarios fue aceptada por la Federación de Ferroviarios, y como la Compañía de Hierro ha aceptado la proposición, no hay temor a que el conflicto se plantee.

UN TELEGRAMA DE GRACIAS

París.—El presidente de la República ha recibido un telegrama del rey de España en el que le expresa las gracias por haberle sido concedido al príncipe de Asturias el gran cordón de la Legión de Honor.

La muerte del cardenal Mercier

SE CRUZAN TELEGRAMAS DE PESAME ENTRE DOUMERGE Y EL REY DE BELGICA

Bruselas.—El cadáver del ilustre cardenal Mercier fue trasladado ayer, en un automóvil fúnebre, al Palacio de Malinas, en donde fue colocado sobre una cama de respeto, en el salón de recepciones del primer piso, convertido en capilla ardiente.

Desde ayer no cesa de desfilar público ante el lecho mortuario.

Los funerales oficiales se celebrarán el jueves próximo en la iglesia metropolitana y el cabildo ha dispuesto que se encargue de la oración sagrada el decano de Bruselas.

El cadáver del cardenal Mercier será inhumado en la iglesia metropolitana de Saint Rombaut.

El ministro del Interior tiene el encargo de proponer al gobierno la celebración de funerales por el alma del prelado.

El embajador francés, estuvo ayer en el arzobispado, para dar el pésame oficial.

Por la enorme aglomeración de público formada ante el Palacio de Malinas, ha sido preciso cerrar la capilla ardiente esta tarde.

El cadáver está, en su lecho mortuario, revestido de pontifical con mitra y en sus rasgos fisonómicos no se

ha borrado la sonrisa de serenidad que le caracterizaba.

El presidente de la república francesa M. Doumerge, ha enviado al rey de Bélgica el siguiente telegrama de pésame:

«Profundamente conmovido por la noticia de la muerte del venerable cardenal Mercier, me asocio con Francia al dolor y al duelo de Bélgica. Guardo imborrable recuerdo de ese eminente prelado, que quedará en la Historia como uno de los más nobles ejemplos de patriotismo y de valor».

El rey Alberto, ha contestado al presidente de Francia con otro despacho, concebido en los siguientes términos:

«El recuerdo emocionante que dedica a la memoria del eminente prelado, que hemos tenido el dolor de perder y la parte en el duelo que toma me conmueve profundamente y me emociona y por igual a todos los belgas. En su nombre y en el mío propio, le expreso mi gratitud».

LOS REPUBLICANOS NO DESEAN EL FRACASO DE DOUMERGE

Rambouillet.—La Federación Republicana celebró en esta capital, con motivo del convenio de alianza democrática, un banquete político, durante el cual Bourgeois, perteneciente al Instituto y candidato a la vacante en el Senado de Hugues Le Roux, expuso su programa.

Después Renaud, en nombre del partido republicano democrático y social expuso las razones de la propaganda efectuada en el país por el partido republicano nacional de oposición, criticando la obra del Cartel desde el 11 de mayo de 1924.

Renaud, añadió: «Nosotros deseamos, sin embargo, que Doumer triunfe, pues queremos evitar una nueva inflación».

Protestó del aumento proyectado en la inmunidad parlamentaria.

EN EL

Teatro Circo

debutarán el 28 de enero de 1926

Los Faraboni y ¿...?

Programa de variedades nunca visto en Zaragoza

UN BANQUETE

Los vendedores de periódicos

En la posada de las Almas se congregaron ayer los afiliados a la Sociedad de vendedores de periódicos «La Protectora», para celebrar con un banquete el estado próspero de la entidad, tanto social como económicamente.

Asistieron más de 150 asociados, entre los que figuraban algunas señoras. La mesa estuvo presidida por los presidentes saliente y entrante señores don Dionisio Nadal y don Domingo Martínez, secretario de la Sociedad don Jesús Pardos y el redactor de «El Noticiero» don José María Hueso, que asistía en nombre de su director.

Fue servido a los comensales un excelente menú y durante la comida hubo un derroche de franca cordialidad y camaradería.

A los postres, el presidente entrante señor Martínez pronunció un brindis, ofreciéndose a todos en su nuevo cargo y estimulando a los asociados a mantener siempre la misma unión.

El antiguo tesorero don Valero Ibáñez, con cariñosas palabras, ofreció al expresidente don Juan Paera una preciosa escarapela a modo de homenaje que le rendían sus compañeros de sociedad.

El señor Paera fue muy aplaudido al recibir el regalo, levantándose a pronunciar frases de cariño y afecto para los asociados, a los que saludó, así como a los de Madrid, y después de hacer un cumplido elogio de don Jesús Pardos, se ofreció a todos los presentes incondicionalmente.

Los representantes de la Sociedad en Madrid don Manuel Calleros y don José Pi-

rez, también con breves frases, pusieron de relieve su afecto a los compañeros y su interés por la Sociedad.

Requerido por los directivos, brindó don José María Hueso, condensando en sus palabras la satisfacción que sentía por confraternizar con elementos tan modestos y laboriosos, a los que desea próspera vida social.

También el socio honorario don Pedro Jato hubo de pronunciar palabras cariñosas para sus compañeros.

Aplaudidos y felicitados fueron todos los que brindaron en el banquete

LA VOZ DE ARAGON habría tenido mucho gusto en estar representada en el banquete de los vendedores de periódicos.

No pudo hacerlo porque la tanta invitación llegó a nuestro poder con mucho retraso.

Sirvanos esta advertencia de excusa ante los vendedores de periódicos que ayer se reunieron para celebrar la marcha próspera de la Sociedad que tienen constituida y a la que sinceramente deseamos los mayores progresos.

Gran incendio en Tiermas

Perece una niña carbonizada

El pasado domingo, entre una y dos de la madrugada, se declaró un formidable incendio en la casa propiedad del vecino don Sebastián Bagüés Primicia, de 54 años, labrador de oficio.

El fuego adquirió a los pocos momentos de su iniciación un gran incremento, envolviendo las llamas al edificio, siendo sus moradores sorprendidos por el siniestro cuando se hallaban entregados al descanso.

La familia del señor Bagüés se vio obligada a huir precipitadamente para poner a salvo sus vidas y, en la confusión de la huida fue olvidada la niña de seis años de edad Asunción Añanos Bagüés.

Pero al apercibirse su hijo político Juan Añanos Bagüés de que su hija Asunción había quedado en la casa, trató de salvarla, subiendo en seguida a las habitaciones.

Pero su intento fue infructuoso, porque como las llamas envolvían el edificio, no pudo abrirse paso hasta la habitación donde dormía su hija, y para salvar su vida Juan, tuvo que tirarse desde un balcón a la calle, habiéndose causado diversas quemaduras de importancia y erosiones.

Debido al fuerte viento no se pudo contrarrestar el incremento del fuego, que causó la destrucción completa del edificio.

Terminado el siniestro, se halló entre los escombros de la casa destruida, del cuerpo de la desgraciada Asunción solamente la columna vertebral, la masa intestinal y el hígado.

El valor del edificio siniestrado se calcula en doce mil pesetas.

También se corrió el fuego a un pequeño corral perteneciente a Félix Primicia, en el que solamente había paja almacenada. el cual fue también destruido por el fuego.

Se valora estos nuevos daños en mil pesetas.

El siniestro duró hasta bien entrada la mañana del domingo, creyéndose que se inició en el desván de la casa de don Sebastián Bagüés, donde había grandes existencias de hierbas para alimentar el ganado.

El juzgado municipal instruye las correspondientes diligencias para el esclarecimiento del hecho, que se supone fue casual.

El accidente ha causado gran impresión entre los vecinos de Tiermas.

DE SOCIEDAD

VIAJES

Tuvimos ayer el gusto de saludar a don Marcelo Mará, alcalde de Calamocha, y don Eulogio Benito Escrich, que marchan en comisión a Madrid para gestionar diversos asuntos de interés para aquella localidad.

—Ha llegado de Barcelona don Felipe Buisán, acompañado de su hija Pilar.

—Salió para la Corte la señora doña Josefa Hernández de Pardo.

—Después de breve estancia en nuestra ciudad ha regresado a Pamplona nuestro querido amigo don Enrique Marco.

—Llegó de Bilbao la señorita María Josefa Luño.

—Precedentes de Borja tuvimos el gusto de saludar en esta a nuestros queridos amigos don Francisco Domínguez, don Miguel Andía y el redactor-corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en aquella localidad don Dionisio Pérez.

—Han regresado de Madrid al diputado

provincial don Manuel Lasala, el secretario de la Diputación señor Sierra, y el contador de la misma señor Oamón.

—Regresaron ayer a Calatayud el alcalde de don Antonio Bardagi y el secretario de aquel Ayuntamiento señor Ibáñez.

LA PROXIMA FIESTA EN EL CASINO

PRINCIPAL

Ya se ha acordado definitivamente la fecha en que se ha de celebrar la fiesta anunciada: será en la noche del 10 de febrero.

Esta, que será una fiesta «Escocesa», al estilo de las que se celebrarán en los grandes hoteles y casinos del extranjero, es la primera que se da en Zaragoza de esta índole.

Los regalos, que se recibirán en la próxima semana, son adecuados al ambiente exótico de la fiesta.

En ella es obligatoria la rigurosa etiqueta, pudiendo solicitarse mesas para la cena únicamente los días 7 a 8 de febrero, de tres a cinco de la tarde, en la secretaría del Casino.

El precio del cubierto es de treinta pesetas.

A la fiesta podrán asistir únicamente los socios y sus familias.

Ha despertado tanto entusiasmo el festival, que desde que se anunció se han presentado en el Casino varias altas sobre las que se entendió la Junta el domingo por la tarde y nuevamente se reunirá esta el día 9 de febrero para tratar de las nuevas solicitudes de ingreso.

PROXIMO ENLACE

Para el día 6 de febrero, ha sido señalada la boda de la señorita Leonor Aznar Iriarte, hija del cajero del Banco de Crédito de Zaragoza don Teodosio Aznar, con el conocido médico zaragozano don Guillermo Pérez Albert.

La ceremonia religiosa se celebrará en la capilla de San Antonio del templo del Pilar, a las diez y media de la mañana.

BODAS

El día 24 del corriente, en el oratorio de los PP. Escolapios, se celebró la boda de la señorita Felicitas Santos Palacios con don Francisco Orcau Planas.

Actuaron como padrinos don Alejandro Allepiz y doña Manuela Orcau, hermanos del novio.

Benidijo la unión el P. Agustín Marzo, expresidente de los colegios de Aragón y América.

Los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con una comida en la Posada de las Almas.

El joven matrimonio ha salido en viaje de novios para Madrid, Barcelona y Sevilla.

—Ayer, a las diez y media de la mañana, en el templo del Pilar, contrajeron matrimonial enlace la señorita Petra Paños, hija del propietario don Angel, con el practicante titular de la villa de Magallón don Saturnino Navaz.

Fueron padrinos de los contrayentes don Emilio Gil y doña Carmen Navaz, firmando el acta como testigos don Benito Navaz y don Gerardo Sierra.

Entre los asistentes a la ceremonia se encontraban las señoras de Navaz, Paños y Gómez, las señoritas Conchita Paños, Angeles Navaz y señores don Sebastián Cortés, don Cirilo Gascón, don Mariano Sanea, don Fermín Gómez y don Emilio Gil.

Los invitados fueron obsequiados con un banquete.

La feliz pareja ha salido en viaje de novios para varias capitales de España.

Nuestra enhorabuena.

NOTAS MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Principal.—Pontoneros.
Parada.—Castillejos, Pontoneros, 9.º Ligero, 5.º de Intendencia y 5.º de Sanidad.
Jefe de día.—Comandante de Aragón don Félix Martínez Guardiola.
Imaginaria.—Comandante de Gerona don Vicente Laguna Azorín.
Hospital, provisiones y reconocimiento de plensos.—Primer capitán de Gerona.
Polvorin de Torrero.—Castillejos.

SERVICIO CAMPO DE SAN GREGORIO

Mañana, 8:30: Médico de Alumbrodo y capellán de Pontoneros.
Tarde, 14 horas: Médico de Pontoneros y capellán de Alumbrodo.

SERVICIO DE VIGILANCIA

Zona interior.—Primer sector, Aragón; segundo, Infante; tercero, Gerona.
Zona exterior.—Primer sector, Rey; segundo, Castillejos.
Especialidad.—Castillejos, Huesca

LOS MÉDICOS

Asociación Aragonesa de Ciencias Médico-quirúrgicas

El pasado sábado celebró esta Asociación su acostumbrada sesión científica, disertando el doctor Muniesa sobre «La reacción de Wassermann: su valor para el diagnóstico de la sífilis».

Hizo tinadas consideraciones sobre las enseñanzas que se desprenden del estudio de esa reacción en el complejo problema venéreo y terminó indicando la necesidad de prodigar la práctica de esta reacción, en las maternidades, incluidas, cuarteles, etc., como imprescindible medida profiláctica.

La discusión de tan interesante comunicacion duró cerca de una hora, interviniendo en ella gran número de médicos.

Es digna de alabanza la labor de esta Academia, en cuyas sesiones científicas ha conseguido reunir un crecido número de médicos, cada día mayor, que con verdadero entusiasmo no vacilan en comunicarse sus mutuas adquisiciones prácticas, redundando esta labor en favor de médicos y enfermos.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Policarpo, obispo y mártir; San Teógenes, obispo; Santa Paulina, viuda y la beata Margarita de Hungría.

Cultos.—En Santa Engracia, a las ocho y media de la mañana y a las cuatro y media de la tarde, los cultos mensuales a la Sagrada Familia.

En la capilla de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón (Reparadoras), retiró mensual para señoras a las diez de la ma-

ñana y a las cuatro y media de la tarde, con plática por el P. Pujadas.

Cuarenta horas.—En la iglesia de las religiosas de Jerusalén.

LA CONVERSION DE SAN PABLO

La antiquísima Parroquia del Gancho celebró ayer, con solemnidad extraordinaria, la fiesta de su Santo titular San Pablo en su conversión.

Después de cantadas prima y tercia, a las diez, fué la misa solemne, cantándose la pontificia de «Angelis», por nutridísimo coro de PP. Escolapios y numerosos alumnos de sus escuelas. Esta novedad atrajo a la antigua iglesia tal número de fieles, que llenaban por completo sus amplias naves, y la interpretación fué ajustada a las normas pontificias.

Del sermón, según antigua y tradicional costumbre, estuvo encargado el cuaremero designado para este año, que es el P. Muñoz, de la Compañía de Jesús, quien con la mayor elocuencia trató del asunto de la conversión según los hechos de los apóstoles.

MIRANDO A LO ALTO

Día 26 de enero de 1926. Sol.—Sale a las 7,22. Se pone a las 17,11. Luna.—Alumbra durante toda la noche, llena, el día 28. Empieza el alba, a las 5,45. Termina el crepúsculo, a las 18,48.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 25 de enero de 1926. Temperatura del aire (sombra), mínima, 7,4. Temperatura del aire (sombra), máxima, 18,0. Temperatura del aire a las seis de la tarde, 10,0. Humedad atmosférica, mínima, 65. Humedad atmosférica, máxima, 86. Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), O., 1; O., 1; E., 1. Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), semidespejado, despejado, semidespejado.

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Publicaremos en esta sección todas aquellas ofertas y demandas de trabajo o de colocación que recibamos, gratuitamente, siempre que se trate de prestar un servicio a gentes realmente necesitadas.

Ventas

OCASION. Camioneta para 700 kilos se vende en mil pesetas, a toda prueba. Razón, Don Jaime I, 15, pral.

SE VENDE mesa tablero grande con banquillo y un espejo grande biselado. Razón, Coso, 115, 3.º.

VENDO casa Hernán Cortés, Carretera Valencia, 35, toda la casa vacante; tiene veinte departamentos, cuarto de baño, dos cocinas, termo-sifón, lavadero. Se dará muy barata. Urge venderla. Informes, Cadena, 23, pral.

SE VENDE materiales de derribo, precios convencionales. Para informes, confitería Ginés, San Pablo, 45.

AMERICANAS blancas desde 6 pts. F. M. del V. San Braulio, 9.

BELLOTAS dulces para comer y sembrar en los montes. Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

MAQUINAS para coser, bordar, hacer medias y toda clase de géneros de punto. Santiago Idiago, Pignatelli, núms. 5 y 7.

SE VENDE batidora bizcocho, a mano, modelo Mensorral. Se dará barata. Manifestación, 66, tienda.

VENDO gravilla para jardines a 10 pesetas la volqueteada. Obrá calle de Colón, frente pretil vía férrea.

VENDO prensa de hierro fuerte, para vino; mide la esculla un metro veinte centímetros en cuadro; la linterna es de alta 90 centímetros; su madera se halla en medio estado y en bueno, los aros. Se puede pensar en cada prensada la brisa de doce cargas de uva. Para verla y tratar, dirigirse a Benito Prades, en Villafranca de Ebro.

MAQUINARIA Universal de la casa Quillet, de París, para trabajar madera (de 26 x 33) y que está nueva, sin usar, se dará barata. Informarán: Paseo de Pamplona, núm. 3 dup., 2.º, Zaragoza.

VENDO motor 2 caballos corriente continua. Fabril Manufactura del Vestido, San Braulio, 9 (junto calle Alfonso).

PARA agujas y algodones la casa Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

LOS CAFES Piazuelo no llevan trampa ni ensucian el

estómago. Pignatelli, 16, Zaragoza.

OCASION. Se vende automóvil Cadillac, a toda prueba, en inmejorables condiciones. Hotel Arana.

OLIVOS Arbequines. Del año, clase superior, a 1,10 pesetas uno. Almendro Desmayo. De la mejor clase y desarrollo, a 1,75 pesetas cada uno. Dirigid los pedidos a la Asociación de Labradores de Zaragoza, Apartado oficial.

SE VENDE una vaca raza suiza de dos años y preñada de siete meses, de buena estampa. El que desea comprarla dirijase a don Ignacio Miguel Lidón, de Torre los Negros (Teruel), que es su dueño.

VENDO barbaños de todas las clases, injertos, árboles frutales y olivos. Ciriaco Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

SE VENDE un carro de un par de caballerías, en buen uso. Para tratar, dirigirse en Novallas a don Casimiro Pérez Caballero.

SE VENDE carro y mula de ocho años. Bernardo Peralta, en Alfajarín.

VENDO para la vendimia cubas, bocoyes, pipas y barriles nuevos y usados de todas las medidas. Necesito representantes en todos los pueblos. Dirigirse a Ciriaco Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

SE VENDE una parcela hotel en la calle de las Delicias, propia para clínica, con huerto y jardín. Se dará en buenas condiciones. Para verla y tratar, Democracia, 14, tercero, izquierda.

TRAJES de smokin. F. M. del V.

SE VENDEN estufas Tortugas, usadas, de todos tamaños. Razón, Camino de San José, 110, pral.

VENTA de toda clase de muebles de lujo y económicos. Industria, 7.

BICICLETA seminueva, marca «Peugeot», con gomas nuevas, se vende. Razón, San Miguel, 19, pral.

BURO AMERICANO en roble y sillón basculante de gran ocasión. Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

SE VENEN volquete y carro de caballería pequeña.

Razón, Azoque, 78, Cooperativa de patronos albañiles.

SE VENDE una casa en la Avenida Madrid, 36 (farmacia), de reciente construcción de bloque, espaciosas habitaciones. Renta 5.000 pesetas. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, Democracia, 14, 3.º, izquierda.

VENTA máquina Singer usada. Se dará barata. Razón, Coso, 7.

SE VENDEN muy baratas dos máquinas de coser. Fabril Manufactura del Vestido. (San Braulio, 9)

CHORIZOS de Salamanca, sólo en Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

BOTON S para pan a'ón, superiores, alemanes, a 1,10 pesetas la gruesa. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

VENDO dos bueyes jóvenes de labor. Para tratar dirigirse a Nicolás Murillo, en Aguilón.

MAQUINA bobina central, pesetas 340, garantizada. La más perfeccionada para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE arroz bomba y especias puras para mondongos, ultramarinos y legumbres. Casa Saturnino Gavín, Mercado, 18 y 20, Zaragoza, teléfono 14-74.

VENDO camioneta «Ford» seminueva, a toda prueba, carro y aparejos de una caballería entoldado; se dará barato. Joaquín Causapé, Casetas.

LAS MAQUINAS Idiago son garantizadas por 20 años; enseñanza gratis de toda clase de trabajo que se puede hacer en las mismas. Pignatelli, números 5 y 7.

ABRIGOS de cuero. Chaquetones. F. M. del V.

Arriendos

GRANDES LOCALES propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan Costa, 8.

TRASPASO tienda de jabonería y comestibles muy aparroquiadas, por no poder atender. Manifestación, 15 y Escuelas Pías, 30; en las mismas darán razón.

SE CEDE LOCAL instalado en la calle Cerdán, 32; informarán Conde Aranda, 1, «La Pajarita».

SE DESEA tierra por arriendo cerca de Zaragoza. Dirigirse, barrio de Santa Isabel, número 6.

SE ARRIENDA habitación amueblada a persona sola o madre e hija. En la misma se vende un armario librero, cómoda y lavabo. Informarán, San Blas, 15, tienda, de una a tres.

TRASPASO comestibles y vajillería por cambio industria; buena parroquia. Informes, casa Campos, almacén coloniales, plaza San Felipe, núm. 7.

TRASPASO por no poderla atender, carbonería bien aparroquiada, con habitación o sin ella, poco presupuesto, calle Delicias, 10. Informarán en la misma.

Colocaciones

SASTRE. Se necesita aprendiz con principios. San Blas, 68, 2.º

SE NECESITA muchacho para recados. Blancas, 7, tienda de maquinaria.

GUARNECEDORAS. Se necesita una maquinista que sepa bien su obligación, en la fábrica de calado de don José Roger, Camino de los Cubos, 264.

SE NECESITA sirviente para todo. Excusa presentarse sin buenas referencias. Ronda, 19, 4.º

TECNICO en organización de oficinas y propaganda. Armas, 97.

NECESITO agentes y viajeros bien introducidos en la industria, para la venta de lubricantes a comisión. Dirigirse por carta a iniciales B. S., Agencia Faro.

SE PRECISAN preparadoras y aprendizas para obra primera de caballero. Fábrica de calzado, Boggiero, número 137, de don Andrés Andrés.

SE OFRECE señora de 50 años para cuidar los niños, barrer y fregar, en calle de Nuestra Señora del Carmen, 22.

Huéspedes

MAQUINISTAS que sepan su obligación se necesitan para fábrica de calzado poblado, Mariano Joven, Maición próxima a Bilbao. Más yor, 43, fábrica.

SE DESEAN dos o tres huéspedes, casa nueva, calle Miguel Servet. Darán razón calle San Miguel, 14, tienda de comestibles.

SE DESEAN dos huéspedes hijos. Buen trato. Limpieza esmerada. Cuarto de baño. Informará Viuda de Blánquez, Cervantes, número 25, dup. pral.

VIUDA desea uno o dos huéspedes. Sitio céntrico. Pensión muy económica. Pla-

za de la Constitución, 5, 3.º centro.

Varios

ATENCION. No dejéis de visitar el comercio de tejidos «La Pajarita», Conde Aranda, 1 (frente a Escuelas Pías).

PARA camisas, Casa Casajús. El mejor y mayor surtido. Escuelas Pías, 76.

ACEITE especial, aros, planchas y tijeras para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

COLCHONES, juegos de cama, colchas de seda y algodón, mantelerías, cortinas, tapetes e infinidad de artículos de gran ocasión, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente a posada las Almas).

CONSTRUCTORES DE obras y maquinaria. ¿Queréis reproducir con exactitud vuestros trabajos? Dirigirse a «La Ampliadora Moderna», San Miguel, 13 dup. Es la única casa que dispone de los medios necesarios. «Archivo de Arte». San Miguel, 13 duplicado.

GABANES, pellizas confeccionados. Casa Casajús. Escuelas Pías, 76.

PANTALONES ingleses. F. M. del V.

VACUNA fresca de ternera. Instituto Selma. San Miguel, 12, dup.

SE HACE toda clase de instalaciones a precios increíbles, tanto al aire como entubados. Avisad a Joaquín Pérez, Boggiero, 21 y 23. Tlefo. 20-74.

OPOSITORES. Facilitamos rápida y económicamente certificados de penales y demás documentos necesarios para toda clase de oposiciones. Centro Administrativo Aragonés, San Miguel, 19, principal, Zaragoza.

MANTONES de Manila y mantillas Goya de encarte leonado, el mejor surtido, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

EN LA «Esmaltería Vinado» (Sagasta, 22), hacen falta aprendices de ambos sexos.

GENERO de punto. Gran liquidación, por fin de temporada. Casa Casajús, Escuelas Pías, 76.

PARA ROPA BLANCA, mantas, mantones, gabanes, trajes de caballero, etc., etcétera, de ocasión, Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

PAJAS MEDICINALES para señoras en estado, operadas, de vientre caído y vientos delicados. Fabricamos sobre medida los modelos más cómodos y más baratos. Corsetería La Real Casa, Coso, y frente al Arco de San Roque.

CORBATAS. Ligas, tirantes. Grandes novedades. Casa Casajús. Escuelas Pías, número 76.

CAMAS de madera y de hierro, cómodas, espejos, sillas, armarios de luna y comedor, precios sin competencia, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

TUBERIA para conducción de agua, acotos y empujados. Inmenso surtido en balcones. Precios económicos. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57. Telef. 447.

ELECTRICISTAS: Toda clase de materiales, más baratos que nadie, los da la viuda Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

CASA especializada en el recorte para herraduras, de hierro relaminado y pletina extra y rayado. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57, Telef. 447.

SASTRERIA a medida. Casa Casajús. San Pablo, 2, esquina.

PARA NOVIAS. La colección más elegante en puntillas de moda, tules, bordados suizos, cintas lavables y medias finas, las preferen siempre de la Corsetería La Real Casa, Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

GRANDES existencias de carbones de pino inmejorable. Alcober, 4 y 6.

CARTABONES para construcción metálica y toda clase de chapa cortada sobre medida y plantillaje. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57. Telef. 447.

OCASION, aficionados. Cámara fotográfica 13 por 18, tres chasis dobles, objetivo Lacour-Berthiot f. 6, 8, obturador y mochila, se vende en 175 pesetas. Razón. Médico titular de Alloza, (Teruel).

PINTOR decorador para fachadas y habitaciones, con prontitud, esmero y economía. Avisos, calle Aben-Aire, número 37, 2.º

MUEBLES de toda construcción y presentación irreplicable hallará usted a precios increíbles en los Almacenes de San Lorenzo, Plaza de San Lorenzo, 2, Zaragoza.

PARA VESTIR bien y barato, Casa Casajús, San Pablo, 2. Escuelas Pías, 76. La mejor surtida.

AMPLIACIONES 40 por 50, magníficas, a 9 pesetas. Escribir y mandar los retratos para ampliar a Emilio, fotógrafo, Vilaseca, Tarragona. (No se cobra nada adelantado).

COMPRA venta de toda clase de hierros y metales usados (chatarra). Grandes existencias en hierro colado para fundición y compra de maquinaria en desguace. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57.

El Mundo Deportivo

Tres encuentros interesantes en Aragón

En Huesca empatan el equipo local y el Iberia.—El Juventud Zaragoza y el equipo de Borja juegan un buen partido.—Contienden el Baracaldo y el R. C. D. Zaragoza, con favorable resultado para el primero.—Travieso, el gran internacional, expone su opinión sobre el equipo, el público y el árbitro aragoneses



DEL PARTIDO DE FÚTBOL JUGADO EL DOMINGO EN HUESCA.—1. Señoritas que con su presencia dieron brillantez al partido. 2. De izquierda a derecha: señoritas de Zamora, María Susán, Marichu Pié, Pascualita Cortes, Marina Bascós, Elvira Bo-Pepita Susán y señora de Navarro. 3. De izquierda a derecha: Carmencita Aguarón, Pilarín Torrente, Consuelito Aguarón y señoras de Izquierdo y Pardo. 3. Uno de los ataques de la delantera del equipo oscense a la meta ibérica defendida por Jaumandreu (Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN)

En Huesca Empatan a tres tantos el Huesca F. C. y el Iberia S. C.

Huesca, la ciudad hermana, fué visitada el pasado domingo por una plejada de aficionados zaragozanos entusiastas que hallaron, así como los jugadores ibéricos, entre los oscenses una fraternal acogida y un cordial efugio, durante su breve estancia en aquella ciudad.

El partido, como todos los de campeonato especialmente, si son como el que reseñamos de la serie A, primera categoría, había despertado justificada expectación.

Y también como de costumbre, se habían lanzado agoreros de ocasión a emitir pronósticos más o menos aventurados sobre el probable resultado del partido.

No dejáremos de repetirle una vez más. Somos enemigos de esta clase de vaticinios, que por regla general no suelen cumplirse y siempre se fundamentan en bases falsas. Conocemos la presente potencialidad del once ibérico, ascendido ha poco al campo

nato regional, y no desconocemos, que los equipiers oscenses, en su propio campo, adquieren, en conjunto, una potencia sorprendente, que es muy difícil baticir, y menos aún sobrepajar.

Por eso, el resultado posible del partido era una incógnita para nosotros cuando nos disponíamos a presenciarlo.

El fuerte viento reinante deslució por completo el encuentro. Restó eficacia a los jugadores de ambos equipos que no pudieron hacer gala de su juego, desarrollándolo con toda la plenitud de sus facultades deportivas.

Fue para los ibéricos, el partido jugado el pasado domingo, un encuentro amistoso y para los oscenses, uno de campeonato. Creemos, con estas palabras, sintetizar bien claramente las dos modalidades advertidas en pugna durante el desarrollo de la contienda.

Esta desde luego, tuvo un ambiente de caballerosidad y cordicia, del que se habían infundido hasta la saturación público y jugadores.

No se vieron, en ningún momento, jugadas sucias, ni el árbitro se vió precisado a imponer ningún castigo grave. En una palabra, no pasó ni ocurrió nada que empañase o maculase ligeramente el juego.

EL PARTIDO

A la hora señalada, tres de la tarde, y ante numeroso público, dió comienzo el encuentro.

A las órdenes de Felipe Sáenz de Cenzano, secundado como jueces de línea por Urroz y Dera, se alinearón por el Huesca F. C. Lanzarote; Ribot, Ferrando; Isábal, Castell, Campo; Gastón, Bascós, Ezquerria, Pueyo y Albar.

Y por el Iberia, Jaumandreu; Beçana, Albea; García, Ezcurdia (José María), Ostalé; Ezcurdia, Mairlot, Echevarría, Arróstequi y Zulaica.

Eligieron campo a favor del viento, los oscenses, correspondiendo el saque a los ibéricos.

Hubo en breves minutos un tanteo de fuerzas, perdiendo el balón la línea de ataque

gualdingra, para recobrarlo en seguida, por intervención de Ezcurdia (J. M.).

Así llegaron ante la puerta defendida por Lanzarote, que con una oportuna salida despejó la situación.

Un avance oscense fué cortado por Albea, como siempre eficaz en su actuación.

Arróstequi hizo una gran arrancada centrando muy bien a Echeva, que remató flojo y fuera.

Siguió el juego, que parece de tanteo. Unas veces atacan los gualdingros y otras sus contrarios.

El trió que hace apenas permite coger algunos detalles del juego. A un buen shoot de Echeva, le corresponde otro de Bascós.

La codicia y el entusiasmo del once oscense, contrastan, de un modo bien patento, con el juego desarrollado en plan amistoso por los ibéricos.

Lanzarote, que demostró buenas condiciones de goalkeeper, paró un buen tiro de Arróstequi, escuchando, por ello merecidos aplausos.

Juanito Ezcurdia recibió a los pocos momentos un balonazo en la cara, que le obligó a retirarse ligeramente, lesionado en una ceja.

Y terminó este tiempo con el empate a cero, habiendo intervenido varias veces con eficacia, Albea y Jaumandreu.

EL PRIMER GOAL

A los pocos minutos de comenzar el segundo tiempo, surgió una aclamación entusiasta de los espectadores para el equipo oscense.

Fue que habían conseguido perforar la meta de Jaumandreu con un shoot imparable tirado por Bascós.

Se produjo esto porque el avance oscense no pudo cortarlo Albea, que falló, cosa en él inacostumbrada, y así pudo Bascós marcar el tanto.

Con esto creció la codicia del once oscense, y los ibéricos, poco a poco, fueron entrando en juego de campeonato.

En otro avance oscense, Jaumandreu salió y cogió el balón, pero al entrarlo Ezquerria lo perdió, y éste con shoot raso por bajo, consiguió el segundo tanto para su equipo.

EL EMPATE

Albar también lució su estilo de shootador, pero sin conseguir alterar el marcador.

Los ibéricos atacaron para marcar, siendo bien contrarrestados por las defensas oscenses.

En un avance del ataque gualdingro, hizo Lanzarote una salida en falso que oportunamente colocado, Echeva remató a gol, consiguiendo el primer tanto para los ibéricos.

Albea cortó un avance de Ezquerria y a poco vino el empate.

En un avance muy bien conducido por Echeva, pasó Ezcurdia a éste, interviniendo rápido Zulaica, haciendo el gol del empate a pesar de la estirada de Lanzarote.

Los ibéricos no quisieron dejarse ganar y ya en los pocos minutos que restaron del encuentro, fué el juego de campeonato.

Un avance oscense dió lugar a que Ezquerria marcara el tercer gol de un fulminante tiro de su marca.

Pero corajudos los ibéricos, lograron el empate en un avance del ala izquierda, impetuoso, que no pudieron cortar Castel ni las defensas oscenses.

Arróstequi, con un shoot sesgado por el ángulo derecho marcó el tercer tanto y también tercer empate.

Terminando así el partido.

LOS JUGADORES

Los equipiers oscenses jugaron con brío, decisión y entusiasmo todo el partido.

Ezquerria se reveló como un buen delantero centro.

Todos jugaron mucho y bien. Pero dieron la nota, los cuatro reservas, Lanzarote, Isábal Campo y Gastón, que demostraron plenamente no desmerecer de los jugadores que componen el primer once oscense, y sobre todo, que hay dentro de «casas» quien puede defender los colores del Club mejor y más eficazmente que los jugadores trasplantados de otras regiones. El once oscense dió la sensación de un equipo bien cohesionado a base de expertísimos jugadores.

Por los ibéricos no hubo distinción alguna. Fué el equipo homogéneo, bien conjuntado, que, conociendo su potencia, no hizo uso de ella hasta el momento preciso para conseguir el triunfo.

Su juego fué puramente amistoso, especialmente en el primer tiempo.

Y ya en el segundo, sin gran alarde de facultades, marcaron tantos cuando se lo propusieron.

EL ARBITRO

Sáenz de Cenzano no tuvo que intervenir en ningún momento grave. Su labor se redujo a señalar las faltas, que siempre se cometen en partidos por muy amistosos que sean.

Diputación de Huesca

Dió, como de costumbre, la nota de justeza e imparcialidad en sus fallos

EL PUBLICO

Ya sabíamos que el deportivismo del público se manifestaría con su correctísimo proceder antes, durante y después del partido.

Como así fué, cúmprenos hacerlo constar. Ni siquiera se oyeron como de costumbre en partidos de campeonato, las grandes aclamaciones jubilosas que jalonan y avalan los triunfos del equipo favorito.

EN EL CAMPO

Gran número de damitas oscenses, contribuyeron con su presencia, á dar al partido el realce de sus positivos encantos.

Si nuestra memoria no es infiel, allí estaban, aparte las que se citan al pie de las fotografías que publicamos en este número, las señoritas de Cortes, de Larrosa, hermanas Chauré, de Torrente, de Pardo, de Boira, de Almudévar, de Bescós, de Bonet y de España.

Y con esto, damos fin a esta reseña, que deseáramos repetir en otra ocasión por la gran complacencia que cuanto vimos y contamos aquí, nos produjo y satisfizo.

Jacobo NAVARRO

En el campo del Iberia

EMPATAN A UN GOL EL JUVENTUD ZARAGOZA Y EL BORJA S. D.

Anteayer domingo, a las diez y media de la mañana, se enfrentaron en el campo de Torrero los equipos del Club Deportivo Juventud Zaragoza y del Borja S. D. en partido de campeonato de segunda categoría, serie A.

Para asistir a este encuentro habían venido desde Borja, acompañando a su equipo, buen número de aficionados y algunos directivos del Club.

A pesar de la lluvia que caía a ratos y del intenso frío que se sentía en el campo del Iberia, cientos de aficionados presenciaron el partido sin dar muestras de cansancio; pues tanto un equipo como otro han sabido sostener el interés del encuentro.

A las órdenes del colegial de esta región, señor Rodríguez, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Borja S. D.—Nogués, Castro y Galán; Julio, Béna y Orte; Evaristo, López, Del Río, Arilla y Berges.

Juventud Zaragoza.—Alfaro; Tolosana y Belsué; Ejea, Puértolas y Gómez; Castillot, Serrano, Catalán, García y Ruiz.

Se inicia el juego con buen tren, al saque del Borja, y el interior izquierda del Juventud se hace con el balón y corre bien la línea; pero la defensa forastera corta con seguridad la arrancada de García.

Después de una excelente parada de Nogués la defensa del Borja hace un córner en un momento de peligro; pero tirado demasiado abierto, los medios del equipo blanco se encargan de despejar.

El extremo izquierda del Juventud se cierra con el balón hacia la portería y larga un chut, pasando el balón por entre las piernas de Nogués. De esta forma marca su único tanto el equipo local.

A los pocos minutos logra el empate el delantero centro del Borja, Del Río, el cual cogiendo la pelota en medio del campo dribla a la defensa del Juventud y a gran distancia chuta fuerte y cambiado.

En un buen despeje de Alfaro, los medios blanquirrojos entregan el balón a sus delanteros y cuando todos contábamos con el segundo tanto a favor del Juventud, Nogués, con gran valentía, arranca el balón de los pies de Serrano. El goalkeeper forastero es unánimemente aplaudido por la peligrosa jugada.

Con el empate a un goal termina el primer tiempo, cuando los del Borja estaban dominando francamente.

Al comenzar el segundo tiempo Orte, solo con el balón, llega hasta la portería del Juventud; pero por querer hacer la jugada personalmente, pierde el balón al chutar.

El equipo casero se reanima y estaciona el juego en los terrenos del Borja, cuyo portero salva admirablemente a su equipo de situaciones peligrosas. En una de ellas Nogués se ve precisado a mandar la pelota a corner, después de una gran estirada. Se hace el saque de esquina y los medios forasteros despejan bien.

A partir de este momento el dominio es alternativo, y aunque el juego es llevado todo tren, no se ven buenas jugadas. Sin embargo es de anotar que si algún desconcierto existe entre las líneas de ambos equipos, débese exclusivamente a que todos quieren hacer labor personal con perjuicio del conjunto.

Sin que sea modificado el tanteo, da fin el partido con el empate a un goal.

El referee obró con imparcialidad, y si no castigó algunas faltas de jugadas más o más o menos limpias, no fué por falta de



DEL PARTIDO DE FUTBOL JUGADO EN ZARAGOZA EL DOMINGO POR LA MAÑANA.—Arriba, el equipo Borja S. D., que empató a uno con el Juventud Zaragoza. Abajo, un aspecto del público, en el que figuraban muchos entusiastas aficionados de Borja. (Foto A. de la Barrera)

vista, sino porque en conciencia no las creo intencionadas, conociendo la corrección y deportividad de ambos equipos.

En el campo del Zaragaza EL BARACALDO VENCE AL R. C. D. DE ZARAGOZA POR DOS TANTOS A CERO

No obstante la infinidad de aficionados que el domingo se trasladaron a Huesca para presenciar el partido del Iberia con el primer equipo de aquella localidad, aún quedaron en Zaragoza muchos cientos de deportivistas que renunciaron a la emoción del encuentro de campeonato, para asistir al tarde se celebraba el anunciado partido entre campo de la Torre de Brull, donde por la el propietario del estadio y el Baracaldo.

A buen seguro que de no haber figurado en las filas de este equipo el internacional Travieso, el campo del R. C. D. de Zaragoza no se hubiese visto tan concurrido cuando toda la atención de los aficionados zaragozanos estaba puesta en el match Huesca-Iberia.

A las tres en punto, Carrascón, del Colegio aragonés, alineó los equipos en la siguiente forma:

Baracaldo (con los colores del Iberia).—Uribarri; Quindo y Errasti; Crespo, Carral y Prast (petit); Eguía, Cabia, Travieso, Olano y Salgado.

R. C. D. Zaragoza (rojos).—Villarrodona; Unanue y Molina; Daudén, Arilla y Asiain; Santías III, Lozano, Jacobo, Arliach y Monforte.

La alineación del Zaragoza causó entre los aficionados bastante extrañeza, pues si bien algunas de las sustituciones y modificaciones habían sido impuestas por el buen sentido, otras podrían acarrear a los colores rojos contratiempos inevitables.

En el equipo local apuntamos la falta de los titulares Luis Santías, Moreno, Pujana y Camarón.

Durante el primer tiempo, el dominio fué alternativo, haciendo todo el juego los locales por su ala izquierda; pero las incansantes incursiones de Santías III se estrellan contra Errasti, que no sólo corta el juego admi-

nablemente sino que sirve los balones a sus delanteros con matemática precisión.

A su vez, Unanue y Daudén cortan y reparten juego a sus delanteros; pero la decisión de los chutadores ante la defensa del Baracaldo les hace perder balones. Con un poco más de coraje, hubiesen marcado por lo menos tres tantos en la primera parte del encuentro.

Durante ésta el marcador funcionó una sola vez a favor del equipo forastero, merced a una acabada jugada de Travieso.

El internacional que espera adelantado los balones, recoge uno a pase corto de su medio centro Carral, y con un pequeño bote lo pasa de cabeza a la defensa casera; solo ante Villarrodona, espera que éste se adelante y al acudir el portero, quedando el marco descubierto, introduce el balón suavemente en la red.

En el segundo tiempo, Errasti pasa de la defensa a interior derecha, sustituyéndolo Olano.

También el Zaragoza modifica su alineación; Unanue pasa a medio centro, ocupando su puesto Lozano, quien es sustituido a su vez por Arilla.

El juego desarrollado en este tiempo fué un poco más duro que en el primero, aunque sin llegar desde luego a emplearse a fondo, correspondiendo el dominio a los forasteros, que consiguieron otro tanto para su equipo por mediación de Errasti de un magnífico tiro a distancia.

Hariamos de muy buena gana unos comentarios a este encuentro; pero como Travieso nos hizo unas manifestaciones que han de pesar más sobre la opinión que nuestros jueces, dejamos la voz al internacional, recomendando a los aficionados que las leyesen meditando sobre ellas.

DICE EL INTERNACIONAL TRAVIESO

Mientras se viste, vamos haciendo a Travieso unas preguntas, a las cuales el olimpico contesta con modestia; parece que le extraña que sus apreciaciones tengan valor.

—¿Qué le ha parecido el equipo del Zaragoza?—le interrogamos.

—Es bueno, pero carece de codicia. No le extraña es porque el equipo es nuevo. Tiene que hacerse; sus directivos deben preocuparse; si es que quieren llegar a tener un equipo que pueda competir con los del Norte, de darle parillos fuertes.

—¿Y sus componentes?

—Todos... buenos; pero lo mejor es el extremo izquierda, que ha de llegar, si al equipo le dan lo que su vida y valor pide, a ser un excelente delantero. Le falta lo que a todos en general; «hacerse» al fútbol.

Mire—prosigue Travieso—esto mismo le pasa al portero; más que a ganar en seguridad y en piernas, parece que se dedicó a aprender «filigranería»; esto en un partido de campeonato le puede costar muy caro. Hoy ha hecho infinidad de «freaks» por retener el balón entre las manos y el último, al final del partido cuando se pasó en una «zamorana» el balón por la espalda y por poco le cuesta al equipo un tanto.

Un buen elemento—dice a continuación—es el delantero centro; pasó muy bien y se entiende admirablemente con sus compañeros de ala pero...

—¿Qué?

—Pero tiene miedo.

—¿Ha observado usted la actitud del público?

—En cuanto a nosotros, correctísima; alguno que otro gritó cuando entrábamos por un balón. No me extraña. Eso pasa en casi todo el Centro. Es que el público de Zaragoza ha visto pocos partidos entre equipos fuertes. Cuando se los den se acor umbrará a ver jugar con valentía, sin miedo...

—Y del árbitro, ¿qué nos dice, Travieso?

—Nada; que está a la altura del público; sin hacer, y como está sin hacer. Co tiene más remedio que cometer alguno que otro error; pero, desde luego, sin mala intención. Además, me he fijado que antes de pitar una falta parece que lo piensa. Esto les pasa a los que han arbitrado poco; falta de repentinización.

—¿Usted estará contento de su equipo?

—No soy el capitán del Baracaldo. Le advierto; pero lo quiero mucho. Podríamos haber hecho más tantos, pero... nada, nada. Además nos faltaban Lafuente, Aclabal y Germán, que son tres buenos elementos.

—¿En total...?

—Que en Zaragoza—contesta—hay mu-

Isabelita Ruiz y ¿...? EN EL

Teatro CIRCO UDIOS

el jueves 28 de enero de 1923

1114 UNICOS D.A.S. 1111 ca

cha aición y buenos aficionados; pero el futbol muy mal administrado. Esto fué cuanto nos dijo.

En la región

Partidos de campeonato de la serie B.

EL BINEFAR VENCIO AL ESPAÑA POR DOS GOALS A UNO

Devido a la indolencia del tiempo o a que no tenía enemigo de consideración con quien enfrentarse, los del Binéfar no hicieron gala del entusiasmo, técnica y codicia que caracterizan su juego.

Los dos tantos los hicieron en el primer tiempo, a pesar de jugar contra el viento. El primer tanto lo marcó Toyas y Vela el segundo.

El tanto logrado por los españolistas fué obra de un defensa del Binéfar, que impensadamente metió el balón en su propia red.

De los 22 jugadores destacó Estallo, del Binéfar, que hizo un gran partido.

En Madrid

POR UN GOAL VENCIO EL RACING AL UNION SPORTING.

Este partido presentaba para nosotros la novedad de ser arbitrado por Adrados, quien como de costumbre, cumplió a la perfección su cometido.

A sus órdenes se alinearon por el Racing: Zubeldia; Castilla, Calvo; Ortiz, Caballero, González; Pepin, Vicente, Riu, Alvarez y Alfredo.

Y por el Unión: Ibáñez; Zurdo, Zugarraga; Joaquín, Chales, Mingo; Marín, Isidro, Carrasco, Lozano e Isidro II.

Los jugadores, sin duda influenciados por la tarde desapacible, no hicieron nada de particular.

El único tanto acusado en el transcurso del partido, lo marcó a los pocos minutos de juego, Ricardo Alvarez, aprovechando un momento de confusión ante la portería guardada por Ibáñez.

En Cataluña

(De nuestro corresponsal señor Bono)

EL ESPAÑOL VENCIO AL BARCELONA POR 1 A 0.

El campo del Español estuvo el pasado domingo atestado de público deseoso de presenciar este partido cumbre.

Dos horas antes de su comienzo, tranvías, autobuses, autos de alquiler y particulares, más toda clase de vehículos, formando largas hileras por la Gran Vía Diagonal, ascendían conduciendo viajeros al campo del Español, donde acudió público hasta más de la mitad del primer tiempo.

Para dar cabida a tanto público se dió autorización para que los espectadores ocupasen parte del campo.

El juego hubo que suspenderlo durante diez minutos, para ordenar la colocación de los espectadores en forma que no molestasen a los jugadores.

Fuerzas de la guardia civil cuidaron del orden que no se alteró en lo más mínimo. A las tres en punto aparecieron en el campo el árbitro señor Murguía y los equipos.

Por el Español formaron: Zamora; Saprisa, Portas; Trabal, Zabala, Caicedo; Olariaga, Oramas, Mauri, Padrón y Yurrita.

Y por el Barcelona: Platko; Planas, Walter; Torralba, Sancho, Carrulla; Piera, Arnau, Musteros, Alcántara y Sagi.

Eligió campo el Español y sacó el Barcelona.

Se notó que todos los jugadores estaban poseídos de una gran nerviosidad.

En los primeros momentos se tiró un free-kick contra el Español.

En avance de la línea de ataque realista, Padrón pasó a Olariaga, éste shootó, despejando Planas. Se notó un ligero dominio del Español, cuyos equipiers jugaban en el terreno del Barcelona.

En una intervención de Saprisa, sufrió un fuerte encontronazo con otro jugador, resultando aquél lesionado y teniendo que retirarse del campo.

La colocación de los realistas sufrió entonces una modificación. Trabal pasó a la defensa y Oramas a los medios.

La línea delantera quedó con cuatro jugadores.

Hay varios ataques seguidos del Barcelona, que son contenidos por Zamora y los defensas.

El juego apareció más nivelado, apreciándose preciosas combinaciones de avance en ambos equipos, que son malogrados por las líneas interiores contrarias.

Portas cortó un avance combinado y peligroso de Torralba, que paró Piera y Arnau.

En una reacción realista Padrón ganó dos

Alcántara, en una arrancada peculiar suya llegó ante Zamora, pero shootó alto y fuera. El juego se llevó a gran tren por ambos equipos.

Zamora lució sus facultades parando un peligroso centro de Piera a Musteros.

Hubo después un peloteo ante la puerta del Español, salió a despejar Zamora, pero cayó al suelo; los barceloneses no supieron aprovechar la ocasión, e interviniendo Padrón, que despejó la situación.

Y terminó el primer tiempo con el empate a cero.

EL GOAL DE LA VICTORIA

En el segundo tiempo hubo un dominio completo del equipo del Barcelona, que jugó casi constantemente en el campo del Español.

Y de no guardar la puerta Zamora, que salió enfermo a jugar la derrota del Español se hubiese consumado.

En este tiempo se distinguió Sagibarba centrando a Musteros muchas veces y bien, pero a esto se nota falta de decisión al shootar, aprovechando tan buenos pases. Se notaba la falta del gran Samitier.

Debido a la nerviosidad de los jugadores, el juego se hizo algo sucio, pero el árbitro, implacable, castigó todas las faltas con precisión y energía.

Pocos minutos antes de terminar el encuentro, se hizo con el balón Zamora y dirigiendo a sus contrarios, dió un gran pase a Yurrita, éste a su vez a Padrón, que a toda marcha sacudió un zambombazo incrustando el balón por el ángulo en la red del Barcelona.

Hecho este esfuerzo, el equipo realista como un bloque, se puso a la defensa, que así hizo inexpugnable la puerta de Zamora.

Terminando el partido con la victoria del Español con el resultado indicado.

EL EUROPA VENCIO AL TARRASA POR 2 A 1.

Fué arbitrado por Camorena, que tuvo a sus órdenes: por el Europa, a Bordoy; Serra, Alcoriza; Artisús, Pelao, Mauricio; Pellicer, Cella, Cros, Olivella y Alcázar.

Y por el Tarrasa: Sabaté; Massagué, Humet; Papell, Helvig, Kaiser; Cristia, Argemí, Gracia, Canals y Pedrol.

En la primera parte hubo un juego muy nivelado, consiguiendo Gracia, del Tarrasa, un tanto para su equipo, aprovechando un centro de Argemí.

Dominó más el Tarrasa en el segundo tiempo, pero a pesar de ello, más cohesionados sus contrarios, lograron dos goals. Uno obra

de Olivella, en combinación con Alcázar y otro lo marcó Cros de una magna bolea que cogió de sorpresa a Sabaté.

Terminado este partido con la victoria del Europa.

UN PARTIDO ACCIDENTADO. — SE AGREDEN LOS JUGADORES.—UNION SPORTIVA, DE SAN, CERO GOALS. — SABADELL, UN GOAL.

Ante regular concurrencia se celebró este partido en el campo del primero.

Arbitró el señor Aramburu. Formaron por el Sans.—Pedret; Perelló, Balasch; Saligó, Gularons, Calvet; Rini, Monleón, Felú, Martínez y Oliveras.

Y por el Sabadell.—Casánovas; Cabedo, Montañer; Martí, Devesa, Tena I; Tena II, Bertrán, Zamora, Sangüesa y Sans.

El tanto único registrado en el partido fué obra de Bertrán, al tirar un freekick.

Casi al finalizar el partido, durante el cual los sabadellenses tuvieron embotellados a sus contrarios, se agredieron los jugadores Calvet y Sangüesa, siendo expulsados por el árbitro.

MARTINENC, CON DOS GOALS, ES VENCIDO POR EL GRACIA, QUE MARCO NUEVE

Otro éxito se anotaron los gracienses el pasado domingo.

Durante todo el partido dominaron constantemente, marcando sus equipiers en el primer tiempo, jugado a favor del viento, siete goals, y en el segundo dos.

Los del Martinenc, que han tenido la tercera derrota en su propio campo, marcaron un goal en cada tiempo.

Por el Martinenc se alinearon.—Prats; Sala, Batet; Humet, Samsó, Creixell; Vilar, Lakatos, Riba, Vila y Rodríguez.

Y por el Gracia.—Palau; Vila, Agustí; Calatayud, Sales, Costa; Lapena, Mejias, Sastre, Palá y Orriols.

EN EL

Teatro Circo

debutarán el 28 de enero de 1926

Los Faraboni y ¿...?

Programa de variedades nunca visto en Zaragoza

BATAS CLÍNICAS Y QUIRÚRGICAS

MODELOS MUY PRACTICOS



Ropa para operadores y ayudantes

Fabril Manufactura del Vestido SAN BRAULIO, 9 (junto calle Alfonso) Zaragoza Teléfono 12-07. Apartado 102.

RESULTADOS DEL CAMPEONATO DE LA SERIE B

El Raus fué vencido por el Luro por cero a uno.

El Júpiter con el San Andrés empataron a cuatro goals.

El Léyda y el Badalona empataron a un goal.

Y el Athletic venció al Manresa por tres a uno.

En Vascongadas

LA EMOCIONANTE CONTIENDA ENTRE LA REAL SOCIEDAD Y EL REAL UNION SE RESUELVE A FAVOR DE LA PRIMERA POR DOS GOALS A UNO

En el campo de Atocha y ante enorme gentío, se celebró este ensacional encuentro.

Para presenciarlo acudieron numerosos aficionados en trenes especiales y autobuses desde Irún y Tolosa y en servicio especial de autos desde Pamplona y Bilbao.

Este «match» era poco menos que decisivo para el resultado del campeonato guipuzcoano.

Hace años que no se había conocido expectación tan extraordinaria.

El equipo de la Real Sociedad lo constituían: Izaguirre; B'guiristain, Galdós, Matías, Portu, Trino, Mariscal, Juantegui, Urbina, Marculeta y Galatas.

Y el del Real Irún: Emery; Anatol, Recarte; Ragueiro, Gamborena, Villaverde, Sagarzazu, René, Errazquin y Echeveste Hermanos.

Arbitró Cruella.

Los donostiarras iniciaron admirablemente los ataques con gran dominio. Juantegui, resentido por una lesión antigua, pasó a los diez minutos de comenzar a extremo izquierda, ocupando Marculeta el puesto de interior derecha.

A los ocho minutos de haber comenzado el juego logró Portu, de una formidable cañonazo, el primer goal para la Real Sociedad. Aunque Emery detuvo el balón en el escape de las manos, penetrando en la red.

Los iruneses se crecieron y dominaron. Se tiraron, como resultado del dominio irunés, cuatro corners casi seguidos que dieron ocasión a Izaguirre para lucirse, haciendo soberbias paradas.

Se hizo Matías con el balón, recobrando la Real el dominio, y Galatas, driblando a sus contrarios hizo un tiro por bajo a poca distancia de la puerta de Emery, logrando que por segunda vez se anotase tanto a favor de los donostiarras.

Este nuevo tanto provocó entre sus partidarios grandes ovaciones. Y no habian transcurrido 29 minutos de juego. Sagarzazu llegó a su vez con el balón ante la meta de Izaguirre y lanzó un shoot formidable, haciendo el portero una enorme parada, premiada con una ovación muy merecida, porque parecía imposible evitar el goal.

Errazquin desarrolló un juego algo sucio y violento, que contrastó con la caballerosidad de Anatol, quien teniendo en cuenta que Juantegui se hallaba lesionado no le entraba para quitarle el balón.

El árbitro amonestó al comenzar el segundo tiempo a Portu por cargar a sus contrarios.

Se caracterizó entonces el juego por dominar los iruneses, quienes trataron codiciosamente de lograr el empate.

Sagarzazu, en una arrancada, llegó cerca de la meta donostiarra y lanzó un buen shoot, que fué muy bien salvado por Galatas. do el juego violento con castigos, siendo ovacionado por el público.

El árbitro intervino eficazmente cortando juego violento con castigos, siendo ovacionado por el público.

Izaguirre, hecho un coloso, salvó cuantos shoots le lanzaron los delanteros del Irún, logrando así salvar a su equipo de una derrota.

Tuvo Izaguirre una gran tarde.

Errazquin fué amonestado por el árbitro.

Continuó el dominio del Irún, tirándose

Establecimientos que consumen la



en estuches de 100 gramos, con sorpresas en monedas de plata.

- Viuda de V. Nerín, Coso, 139. Santiago Royo, Heroísmo, 19. Paulino Chamarró, Coso, 162. Francisco Gaudó, Avenida Cataluña, 212. Blas Mombiela, Avenida Cataluña, 296. Eduardo María, Fortillo, 50. Gregorio Martínez, Fignatelli, 92. DIOS Juan Rubio, San Blas, 84. Faustino Lorda, Arriás, 53. Mariano Navarro, Avenida de Madrid, 127.

dos corners contra la Real Sociedad que fueron bien despejados por las defensas. Gamborena no se dió reposo, haciendo a sus delanteros pases inmejorables.

Uno de ellos fué aprovechado por Errazquin, que entrando rapidísimamente llegó hasta la puerta de Izaguirre, chutando allí y logrando al primero y único tanto para su equipo cuando solo faltaban veinte segundos para finalizar el partido.

El resultado favorable del encuentro provocó en San Sebastián entusiasmo indescriptible. La ciudad presentaba el aspecto de los días de mayores fiestas. No se hablaba de otra cosa en todos los casinos, peñas, cafés, etcétera.

En el primer tiempo jugó el equipo donostiarra mejor que el irunés; en el segundo mejor el de Irún, porque los equipos donostiarra, para conservar la ventaja alcanzada, se cifraron a una gran defensiva.

En conjunto jugó más el Real Unión, que mereció ganar el partido.

El árbitro, señor Cruella, fué colmado de elogios por los concurrentes por su arbitraje, modelo de imparcialidad, energía y precisión.

El público, correctísimo, dando una nota de acentuado deportivismo.

Con este resultado queda la Real Sociedad con un punto más que el Real Irún.

El próximo domingo se jugará en Pamplona el partido de campeonato entre la Real Sociedad y el Osasuna, que ha despertado gran expectación.

SUSPENSION DE UN PARTIDO

En Bilbao, por causa del temporal, fué suspendido el partido anunciado entre el Arenas y el Acero.

EL ATHLETIC VENCIO AL ERANDIO POR SIETE GOALS A TRES

En el campo del primero se desarrolló este partido, que no ofrecía gran interés por descontarse el triunfo del Athletic.

Fuó conseguido por el resultado indicado.

Descalificación de la Directiva del Iberia

La Federación Aragonesa de Fútbol nos remite una atenta carta consignando el ruego de que publiquemos la nota siguiente:

«A virtud de una carta presentada por el Iberia S. C. en 12 de diciembre último,

este Comité acordó amonestar a la Junta del citado Club por los conceptos en ella vertidos y así mismo se citó a los señores presidente y tesorero para sufrir en persona la amonestación, ya que fueron los que presentaron y dieron lectura a dicha carta en los locales de la F. A. F.

En 19 del actual nos remite el nombrado Club otra carta en la que expresa que rechazan la comparecencia personal ordenada; y este Comité, viendo en ello una desobediencia a sus órdenes, unido a la circunstancia de ser la segunda vez que tiene que proceder contra la tan nombrada Junta, acordó por unanimidad descalificar a la Junta directiva del Iberia S. C. por espacio de un año, inhabilitando a todos sus miembros durante el expresado tiempo para formar parte de directivas de clubs federados.»

Pedestristimo

EL II CAMPEONATO REGIONAL DE CROSS

El próximo domingo, 31 del actual, a las once de la mañana, se celebrará en el campo del Real Zaragoza el segundo cam-

peonato regional de cross, organizado por la Federación atlética aragonesa.

Se han inscrito afamados corredores regionales que se disputarán valiosos premios.

Teatro Circo Adelita Lulú y ¿...?

DEBUT el jueves 28 de enero de 1926 en MATINEE MODA dedicada a las señoras

DE MUSICA

La Orquesta Sinfónica de Zaragoza

Como ya saben nuestros lectores, la orquesta que acaudilla el maestro Aula quedó definitivamente organizada y ha dado un concierto bajo los auspicios de la Sociedad Filarmónica y otro en el Casino Mercantil.

Ahora la nascente entidad orquestal quie-

ra emprender su vida independiente dando conciertos a los cuales podrán asistir todos los aficionados a la buena música, incluso muchos que por incompatibilidad de horas u otras razones, no pueden asistir a las sesiones que se celebran por la tarde los días laborales.

El primer concierto se verificará el próximo domingo, día 31, en el teatro Principal, con la valiosa cooperación de la pianista Pilar Bayona. Para el sostenimiento de la orquesta se admitirán socios protectores, en condiciones que oportunamente se fijarán, cuyos socios tendrán derecho a asistir a todos los conciertos que en lo sucesivo se celebren.

Como el porvenir de la orquesta depende, hasta cierto punto, del apoyo que reciba del público musical, y como nos interesa a todos los aficionados que prospere el propósito de dar conciertos económicos de buena música, es de esperar que acudirán todos los amantes del arte para contribuir al éxito de esta primera audición dominical de la Sinfónica de Zaragoza.

AGUAS - AZOADAS

Tratamiento de las enfermedades del Aparato RESPIRATORIO.

Asma, Bronquitis, Cataros crónicos, propensión a los resfriados; por el procedimiento de inhalaciones de Azoce, pulverizaciones y agua azoadas

CONSULTA DE 10 a 12 San Miguel, 12 triplicado :: Teléfono 15-03 :: ZARAGOZA

DR. BANDRAGEN

SANATORIO QUIRURGICO

Cirugía General y Especial de las Vías Urinarias y Matriz

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento

PASEO DE SAGASTA, 25

PARA EL DIA DE SAN VALERO ROSCONES FINOS? Los de Victorino Zorraquino
COSO, NÚM. 56. TELÉFONO 124.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA
Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

| | |
|---|----------------|
| Intereses abonados a los imponentes en 1924. | 944.395'44 pts |
| Capital de los mismos en 31 de octubre de 1925. | 36.085.617'76 |
| Libretas en circulación en dicho día. | 36.130 |

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropa y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 10, SAN JORGE, 14, y ARMAS, 30

Asociación de Labradores de Zaragoza
SINDICATO AGRÍCOLA OFICIAL
Fundada en 1900

Oficinas, Laboratorio, Biblioteca, Ventas al detall, etc. FUENCLARA, 2
Almacenes con apartadero propio, en el ARRABAL, 295
Teléfonos núms. 449 y 836

Cuentas corrientes con los Bancos: de España, de Crédito, de Aragón, Zaragozano, Hispano Americano y de Bilbao

Servicio de Banca:
INTERESES QUE ABONA A LAS IMPOSICIONES

| | | | |
|---|-----------------------|----------------|----------------|
| Cuenta corriente a la vista | 3 | por 100 anual. | |
| Imposiciones en libreta de Ahorro, a la vista | 3'65 | por 100 anual. | |
| Imposiciones de capital. | a plazo de seis meses | 4 | por 100 anual. |
| | a plazo de un año | 4'25 | por 100 anual. |

La cantidad máxima que cada imponente puede tener depositada en una Libreta de Ahorro, a la vista, será de 25.000 pesetas

Suministro de abonos, semillas e insecticidas, de las mejores marcas conocidas, de absoluta garantía. Servicio bueno y económico

| | | |
|---|----------|-----------------------------|
| Préstamo de abonos, al | 5 | por 100 anual prorrateable. |
| Préstamos en metálico, según su cuantía . | 4, 5 y 6 | por 100 anual prorrateable. |

NOTA.—Todas nuestras operaciones están libres de impuestos.

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

JOTA DE LAS INDIRECTAS

El pantano de las Torcas se ha de hacer, pese a quien pese. Los del Huerva son tozudos, cual buenos aragoneses.

Oficinas: Coso. 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

CRONICA

EL ENIGMA RUSO

Rusia es para nosotros un país tan remoto como el planeta Marte, o poco menos. No sabemos una palabra de la realidad rusa. Lo cual no tiene nada de extraño, ya que entre el alma eslava y la nuestra hay un abismo. Abismo que no puede llenar con las falsas informaciones que nos obligan a tragar ciertas agencias extranjeras dándonos un trato de esclavos espirituales que nos envilece y degrada. Añádase a este lamentable inconveniente fundamental nuestra incapacidad de comprensión proveniente del vicio racial de no sabernos situar en otro punto de vista que en el limitado por ancestrales prejuicios invariables.

No temía el lector que me dispungiera a escribir el elogio de la Rusia soviética. No; ni el elogio ni la condena. Entre otras razones, por la fundamental de mi ignorancia de lo que ocurre en Rusia.

Al pesar de constituir para mí una obsesión la lectura de libros, artículos y documentos que se refieren a la Rusia de nuestro tiempo, confieso que, al través de todas las referencias contradictorias, no he conseguido hacerme cargo de la hondísima transformación sufrida por esa masa ingente de 150 millones de almas.

Así, cuando leo en los periódicos las diatribas de un buen señor, que condena la revolución rusa con un criterio de andar por casa, y nos habla de lo que ocurre y deja de ocurrir en Rusia, como si se tratase de un simple movimiento obrero en el cual la aristocracia y la burguesía hubiesen llevado las de perder, pienso que no debiera estar permitido el fomento de la ignorancia por medio de la letra de imprenta.

Y si el comentarista de la revolución rusa es de los que pertenecen al otro lado de la barricada, se produce el mismo lamentable efecto.

El infierno bolchevique... El paraíso bolchevique... ¡A callar, majaderos! —No sabemos una palabra de la realidad rusa. El enigma permanece inmutable. He aquí la única verdad.

Ilya Eherenboutg ha conseguido darnos una idea clara de lo que cabe sospechar de la revolución rusa al decir que el proceso de la transformación del inquieto e inquietante país «está más cerca de la geología que de la política». Y lo único que podemos creer es que sigue en plena evolución — revolución, mejor dicho — aunque con un nuevo ritmo siempre acelerado.

Al través de copiosas lecturas, nos parece advertir que el trágico sentido inicial de la magna revolución, con todas sus miserias—hambre, peste, suculencia, retorno a la edad media e instalación de la ferocidad del hombre de las selvas—se ha transfigurado.

Se adivina, además, que empieza a dejar sentir su influencia una nueva generación, recién salida de las innumerables escuelas que han dado muerte al gigantesco monstruo zarista del analfabetismo popular, ávida de imprimir a su patria un nuevo sentido de civilización meramente mecánica. Basta el punto de dar a entender que el ideal de la juventud rusa salta por encima de Europa y se planta en Norteamérica con el afán, desatado, de superar la civilización yanqui.

Esos jóvenes rusos desdennan profun-

damente la obra de las generaciones anteriores. Se empeñan en mostrarse escépticos y prácticos. La poesía floreció espléndidamente en los trágicos días del terror—el hambre fué siempre amigo de los poetas—; pero los hombres nuevos ya no cantan. Esta es la era de la prosa.

Entre la nueva juventud intelectual —¿cuándo llegarán a nuestro mercado literario sus libros que tanto nos ha de ayudar a descifrar el enigma?— Hay muy pocos comunistas. El co-

drá, al fin, del extraño país en ebullición?... ¿Cómo será el nuevo arte ruso?... ¿Qué literatura nos ofrecerán los hijos de la magna tragedia?... ¿Qué organización social, política y económica, acabará por ofrecer Rusia a nuestra civilización decadente?... ¿Se convertirá en un estado europeo de primer orden capaz de servir de modelo a los demás?... ¿Será, por el contrario, un Estado asiático hostil a todo lo occidental? No olvidemos que Rusia tiene dos almas — la occidental

y abrazos de algunas limoneras que se arrojaron al redondel, sin poder contenerse en sus orientos.

Sigue, pues, desliziándose entre triunfos la campaña invernal del torero de Gretas.

Triunfos que, al comenzar la temporada en España, habrá que decir: ¡Hay una continuación!

A CAÑERO NO LE HA LLEGADO SU HORA

Teníamos ya el corazón como una pasa. Cañero estaba en las últimas. Cañero no viviría más que horas. Si Cañero moría—cosa indudable—el rejoneo moriría también, o quedaría reducido, como hasta ahora, a su intervención en corridas regias y patrióticas. ¡Malditas fiebres que venían a desbaratar un aspecto tan interesante de la fiesta taurina!

Peró... «¡mentira, todo es mentira!»—póngase música de «La montería»—Cañero no está gravísimo, ni siquiera grave. Su estado no es ni más ni menos que el de cualquier catarrso de esos que van a molestar a los teatros. Y pronto Cañero volverá a montar a caballo y en las plazas volverán los aficionados a escuchar su «¡Laaa, haaa, forrooo!»

¿De dónde ha partido la noticia? ¡Cualquiera lo sabe! Pero no será un absurdo suponer que habrá partido de alguno de esos «competidores» — ¡¡¡jajaj, qué risa! ¡¡¡ que aprendieron a montar a caballo en los «cerdos trotadores» o en los «cochons galopants» como dicen los paisanos de Pierre Pouly.

¿Cañero entre cuatro velas? Sí. Pero son velas de barco, para navegar cada vez con mejor rumbo...

LA PEÑA TAURINA BARACALDO

Ha sido elegida nueva Junta directiva de la Peña Taurina Baracaldó. La constituyen los señores siguientes, a los que deseamos los mayores éxitos:

Presidente, don Paulino Mendía; vicepresidente, don Mariano Labajo; secretario, don Teófilo Alonso; vicesecretario, don Santos Sanjuán; contador, don Luis Conte; vicecontador, don Eliseo Pérez; tesorero, don Sebastián Santamaría; vocales, don Francisco Gorostiola, don Andrés Garral, don Teodoro García y don Eustaquio Rodríguez.

DON INDALECIO

HISTORIA MENUDA

El misterio del Château d'If

El misterio de Ronquerolles (París), del que hace algún tiempo se ocupó la prensa de todo el mundo, ha quedado aclarado.

No obstante, muchas gentes siguen escépticas respecto a la posibilidad de que un ventrílocuo haya podido imitar, hasta el punto de producir engaño tan completo, los golpes dados detrás de un muro.

Esos escépticos no han visitado el Château d'If, que se levanta sobre una isla en la rada de Marsella, por el tiempo en que un guarda enseñaba al visitante a un prisionero que ocupaba, según el guardián, la celda donde estuvieron detenidos Mirabeau y Montecristo.

Una vez llegado con el grupo de visitantes al célebre calabozo, el guarda daba tres golpes en el muro. A continuación, procedentes del otro lado de la pared, se sentían otros tres golpes, al modo de respuesta.

—Estarecandino, ¿estás ahí?—interrogaba el guarda.

—Estoy aquí—respondía una voz sepulcral.

—¿Qué haces?

—Me aburro... ¡No tengo tabaco!

Mientras algunas personas se lamentaban de la triste suerte del desgraciado, otras hacían guiños al guarda, en demostración de que estaban en el secreto.

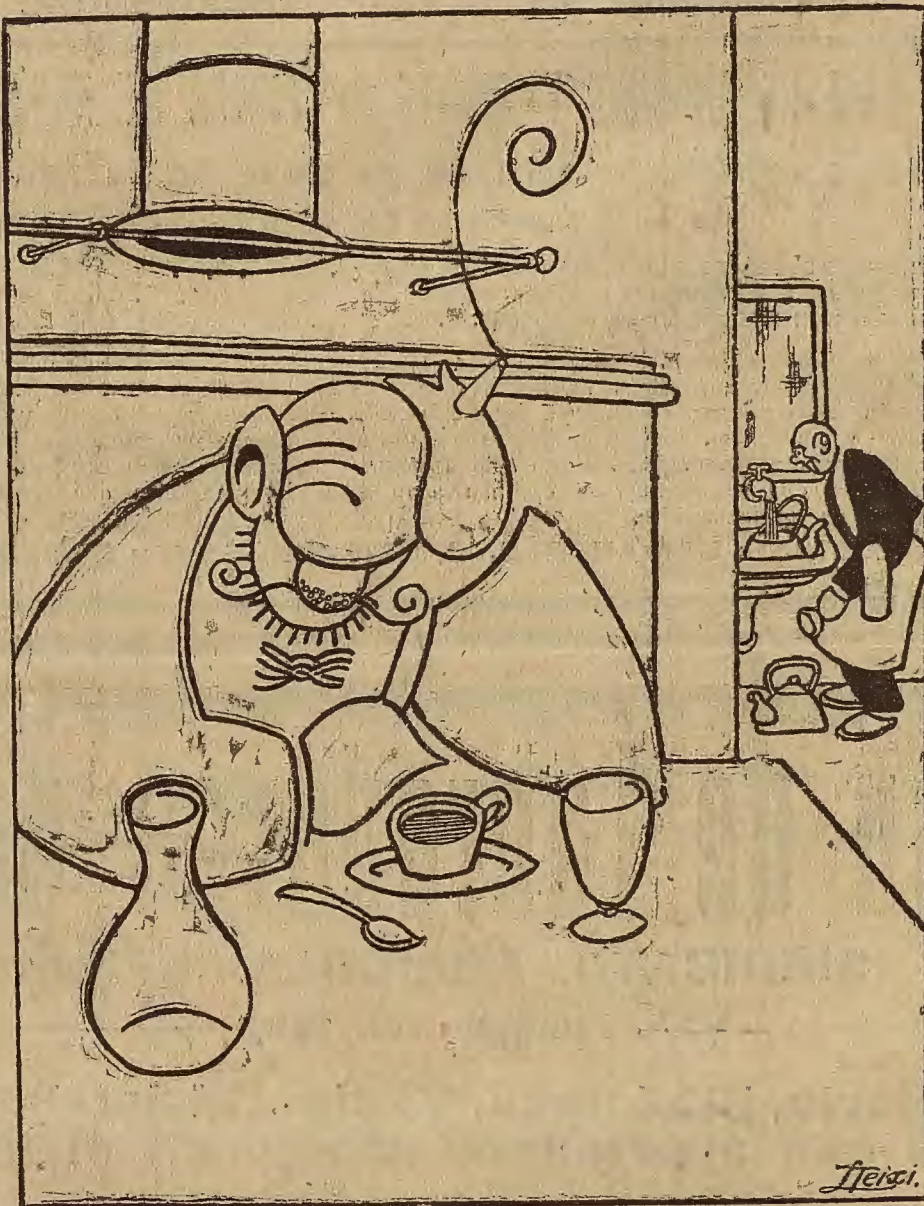
Peró todo el mundo dejaba cincuenta céntimos para al tabaco del prisionero... o del guarda.

Era perfecta la ilusión producida por aquel ventrílocuo.

Los teléfonos de LA VOZ DE ARAGON son los siguientes:

DIRECCION Y REDACCION, 27.

ADMINISTRACION, 357, e Huesca



¡POBRES LECHEROS!

—Bienaventurados los que sufren persecución, para que de otros sea el reino del negocio.

munismo ha pasado de moda. Pero no se vaya a creer que las nuevas generaciones maldigan de la revolución que, espiritualmente, las engendró. No, todo lo contrario. Lo que hay es que persiguen otros fines y les guía un nuevo ideal.

Vuelve a haber clases. Por lo menos en los trenes—y esto es muy significativo—existen de nuevo las separaciones antiguo régimen, que ahora se denominan de modo más simple: la «dura» y la «blanda». Los bancos han vuelto a abrir sus puertas. Circula de nuevo el dinero. Se come pan blanco y brioche. La gente joven prefiere un libro a la bayoneta. Y las chicas, hartas de los andrajos piojosos de la época del hambre, reclaman medias de seda y perfumes de París.

¿Perdurará esta situación?... No hay quien se atreva a afirmarlo. Nadie es capaz de indicar, en estos momentos, la trayectoria de la civilización rusa.

El enigma sigue en pie. A Rusia la vemos lejana, alejarse de nuestra vieja civilización occidental. ¿Qué sal-

drá, al fin, del extraño país en ebullición?... ¿Cómo será el nuevo arte ruso?... ¿Qué literatura nos ofrecerán los hijos de la magna tragedia?... ¿Qué organización social, política y económica, acabará por ofrecer Rusia a nuestra civilización decadente?... ¿Se convertirá en un estado europeo de primer orden capaz de servir de modelo a los demás?... ¿Será, por el contrario, un Estado asiático hostil a todo lo occidental? No olvidemos que Rusia tiene dos almas — la occidental

y la oriental — y no es fácil, en estos momentos, predecir cuál de las dos acabará por imponerse, lo que acaba de ahcerla más enigmática. Para mirar hacia Rusia hay que prescindir de las gafas de nuestros antepasados, que suelen usar, todavía, muchos escritores españoles. ¡Qué digo las gafas!... Ni con los prismáticos más perfeccionados conseguiremos nada.

Para mirar hacia Rusia hay que limpiarse el alma de las telarañas de los prejuicios ancestrales y situarse en el punto de vista del hombre capaz de asistir, sin inmutarse, al maravilloso espectáculo del nacimiento de un nuevo mundo.

Santiago VINARDELL

De pitón a pitón

NUEVO TRIUNFO DE VILLALTA

Otra corrida con el consabido triunfo tuvo el paisanico Nicanor el domingo, en Lina.

Hubo arte de orejas, delirio, ovaciones